



NÖ Werbung bestätigt: Bad Erlach als „Portalort“ im Erlebnisraum „Thermengemeinden“ ein Fixpunkt

Alle Fäden für Tourismus laufen bei uns zusammen

Die Marktgemeinde Bad Erlach geht mit gutem Beispiel den anderen Thermengemeinden voran: Im Gemeindebudget für das Jahr 2012 hat sie einen eigenen Budgetposten „Tourismus“ geschaffen. Somit können Investitionen auf diesem Sektor rascher und zielorientierter getätigt werden. Die Bemühungen für den Tourismus schlagen sich auch an anderer Stelle nieder: Bad Erlach ist durch die Therme Linsberg Asia für künftige Investoren sehr interessant geworden.

Siehe Seiten 2/10/11/12 und 13



Bei dieser Ehrung in Schlosshof bekam der Kindergarten Bad Erlach auch einen Birnenbaum überreicht. Dieser wurde nun von den Kindergartenkindern im Beisein von Bürgermeister Hans Rädler eingepflanzt. Die Kinder gaben dem Baum den Namen „Thomas“.

Aus dem Inhalt

- Budget 2012: Kürzer treten bei Investitionen Seiten 2/3
- Bauhof-Truppe als „Hans Dampf in allen Gassen“ Seiten 4/5
- Martin Lizzi bestand die Baumeisterprüfung Seite 11
- Tourismusbüro am Bahnhof öffnete seine Pforten Seite 12
- Begabtenförderungen übergeben Seite 16
- Ulrichskirche erstrahlt in neuem Glanz Seiten 20/21
- Bestandsjubiläum: 40 Jahre FVV Bad Erlach Seiten 24/25
- Zeit schenken: Ein neues Hilfswerk-Projekt Seite 27
- Neue Leiterin bei Mater Salvatoris Seite 28
- Nationalfeiertag-Wanderung zum Harrathof Seiten 36/37
- LC Tausendfüßler: Einsatz für soziale Zwecke Seite 42

Zu Silvester in Bad Erlach:
Kinder-Feuerwerk

um 18.30 Uhr am Kirchenplatz

Großfeuerwerk

um 0.10 Uhr im LINSBERG ASIA

Gemeindebudget 2012: Gerin



Liebe Bad Erlacherinnen!
Liebe Bad Erlacher!

Schritt für Schritt in die Zukunft!

Neue Straßenzüge, neue Rad- und Wanderwege, all das wurde 2011 geschaffen. Sie gehören aber sicherlich zu jenen Selbstverständlichkeiten, die man von einer Gemeinde erwartet. Und trotzdem verlangen sie hohe finanzielle Aufwendungen, die in wirtschaftlich schwierigen Zeiten nur schwer zu bewältigen sind. Wir haben die Umsetzung dieser Aufgaben geschafft und dazu noch weitere Verbesserungen im Bereich der Ortsbildpflege und des kulturellen Angebotes erreicht. Bad Erlach wird Schritt für Schritt den Anforderungen einer Tourismusgemeinde gerecht. Mit der Einrichtung eines Tourismusbüros schaffen wir dann eine weitere wichtige Voraussetzung dazu.

Mit der Errichtung der Kuranstalt haben wir eine große Herausforderung vor uns - nämlich unsere Gemeinde gastfreundlich zu gestalten.

Doch jede Herausforderung bringt Chancen für die Weiterentwicklung unserer Gemeinde hin zu mehr Lebensqualität. Mit Ihrem Beistand werden wir diesen Weg gehen können.

Für die bisherige Unterstützung bedanke ich mich und wünsche Ihnen ein frohes Fest, sowie Gesundheit im Jahr 2012.

Ihr Bürgermeister

Mitte Dezember wird wie in den meisten niederösterreichischen Gemeinden auch in der Marktgemeinde Bad Erlach das Budget für das kommende Jahr beschlossen.

In der Gemeindestube wurde bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe noch eifrig am Budget 2012 gearbeitet. Soviel kann aber schon gesagt werden: Der Entwurf für das Budget 2012 wird im **ordentlichen Haushalt Einnahmen und Ausgaben** von rund 4,5 Mio €, im **außerordentlichen Haushalt** von rund 1 Mio € ausweisen.

Die wesentlichste Einnahmequelle der Gemeinden sind die Ertragsanteile des Landes, die sich



GGR Gerhard Puffitsch,
zuständig u. a. für Infra-
struktur und Finanzen.

aus dem Finanzausgleich mit dem Bund ergeben (Maßstab dafür ist die Bevölkerungszahl einer Ge-

meinde mit Stichtag 1. Oktober). Damit das Land auch ganz sicher zu seinem Geld kommt, werden diese Ertragsanteile (für Bad Erlach etwa 1,9 Mio €) schon vor deren Auszahlung gekürzt.

Das Land Niederösterreich langt für die Sozialhilfeumlage (€ 342.000,-), Jugendwohlfahrt (€ 50.000,-) den Beitrag für Spitäler (heuer auf € 530.000,- gestiegen) kräftig zu. Heuer ist erstmals auch das Landespflegegeld in der Höhe von € 55.000,- ein zusätzlicher Abzugsposten. All diese Beträge sind vom Land Niederösterreich bereits fix vorgegeben.

Einnahmen steigen nicht so stark wie die Ausgaben

Der für Finanzen zuständige GGR Gerhard Puffitsch drückt die Budgetsituation der Gemeinden in zwei Sätzen aus: „Für den Bereich Soziales müssen die Gemeinden Jahr für Jahr mehr ausgeben. So stark können die Einnahmen einer Gemeinde gar nicht steigen, dass man diese Lücke schließen kann.“

Kalkulierbar sind für die Gemeinde Bad Erlach auch zahlreiche andere Ausgaben-Positionen des Budgets:

- **Schulen** (Polytechnische Schule, Hauptschule, Volksschule, Allgemeine Sonderschule) € 320.000,-
- **Kindergarten** € 250.000,-
- **Bauhof** € 150.000,-
- **Wasserversorgung** € 280.000,-
- **Kanal** (Darlehensrückzahlung für Verbandsleitung, Kläranlage, Wartung, Herstellung neuer Anschlüsse, etc.) € 270.000,-



Adventstimmung am Pittenbach

Im Ortszentrum - genauer gesagt vor den drei Wassersäulen bei der Café Konditorei Fellingner - vermittelt heuer ein prächtiger Adventkranz den Passanten einen Hauch vorweihnachtlicher Stimmung.

Die Idee dazu hatte Monika Kovacs. Sie hat sie auch spontan mit Christl Mayer, Elli Gilan und Hermine Ecker in die Tat umgesetzt. Täglich in der Abenddämmerung zündet nun Christl Mayer die Kerzen an.

Bürgerservice

Parteienverkehr der Marktgemeinde Bad Erlach

Montag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 19 Uhr

Dienstag von 8 bis 13 Uhr

Mittwoch kein Parteienverkehr

Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr

Freitag von 8 bis 13 Uhr

Sprechstunden Mag. Herbert Taschner Öffentlicher Notar

Die Sprechstunden finden zu folgenden Terminen um 18 Uhr im Gemeindeamt Bad Erlach statt:

Montag, 2. Jänner 2012

Montag, 6. Feber 2012

Montag, 5. März 2012

Montag, 2. April 2012

Montag, 7. Mai 2012

Montag, 4. Juni 2012

In den Monaten Juli und August finden keine Sprechstunden statt.

ngere Investitionen



€ 55.000,- liefert die Marktgemeinde Bad Erlach 2012 für den neuen Budgetposten „Landespflegegeld“ an das Land Niederösterreich ab. *Symbolfoto*

- Müll (Container, Abholung, Bauhof, Entsorgung etc.) € 290.000,- und noch viele andere.

Ein neuer Budgetansatz ist im kommenden Jahr der **Tourismus**. Hier stehen € 125.000,- als Ausgabe zur Diskussion. „Wenn wir den Tourismus ankurbeln wollen, müssen wir ganz einfach bereit sein, dafür Geld in die Hand zu nehmen“, so der „Finanzminister“ von Bad Erlach.

Die Ausgaben im außerordentlichen Haushalt sind naturgemäß Investitionen in die Infrastruktur der Marktgemeinde Bad Erlach. Sie werden aber nicht so intensiv ausfallen wie zuletzt. Neben der **Erschließung neuer Siedlungen** will man sich 2012 auf einen weiteren Schwerpunkt konzentrieren. Dieser soll bei der **Straßenbeleuchtung** liegen. Gerhard Puffitsch: „Bis zum Jahr 2015 muss die Straßenbeleuch-

tung in ganz Bad Erlach auf eine neue Technologie umgestellt werden. Das ist jene, die bereits im Ortsteil Ziegelofen und im Umfeld der Therme bei der neuen Straßenbeleuchtung angewendet wird. Damit wollen wir auch die Betriebskosten senken.“

Bei der Straßenbeleuchtung hat Bad Erlach übrigens ein zusätzliches Fernziel. Sie soll letzten Endes ein einheitliches Bild bekommen.

Dorfheuriger

Reiterer-Loibenböck

2822 Bad Erlach, Hauptstraße 14

Telefon 02627/81308

www.Dorfheuriger-baderlach.at

Ausg'steckt is':

bis So. 18. Dezember 2011

21. Dezember 2011 ab 16 Uhr:

Punschstand mit kleinem Weihnachtsmarkt

Fr. 6. Jänner bis So. 22. Jänner 2012

Fr. 3. Februar bis So. 19. Februar 2012

Fr. 9. März bis Di. 20. März 2012

Fr. 6. April bis Di. 17. April 2012

Fr. 4. Mai bis So. 20. Mai 2012

Öffnungszeiten: Wochentags ab 16 Uhr

Freitag, Samstag, Sonntag ab 9.30 Uhr

Ganztägig warme Küche!!!

**Das Friedenslicht
ist am
Heiligen Abend (24.12.)
in der Zeit von
7 Uhr bis 15 Uhr bei der
Rot Kreuz-
Ortsstelle Bad Erlach
abzuholen.**

**Catéfellinger
Bad Erlach**

**WIR WÜNSCHEN
FROHE WEIHNACHTEN
UND EINEN GUTEN START
INS NEUE JAHR**

libar

Bauhof-Truppe als „Hans Dampf“

In Zeiten wie diesen, wo das Wort „Sparen“ in aller Munde ist, sollte die öffentliche Hand mit gutem Beispiel vorangehen. Die Marktgemeinde Bad Erlach macht sich schon seit einiger Zeit darüber Gedanken und hat dabei u.a. auch im gemeindeeigenen Bauhof angesetzt.

Um effizient bestimmte Kosten zu senken, muss man zumeist vorab investieren. In Geräte, in Ausbildung der Mitarbeiter und in Materialien, wie es eben die Gemeinde Bad Erlach erst vor kurzem vorgezeigt hat.

Selbst Straßen markieren!

Die Markierungen von Parkplätzen bzw. das Aufbringen verschiedener Hinweise (etwa: Behinderten-Parkplatz-Markierung) und Abgrenzungen mit Linien ist nunmehr auch durch Eigenleistung der Bauhof-Mit-

arbeiter möglich (kleines Bild unten). Für solche Arbeiten muss nun keine Markierungs-Firma angefordert werden, nachdem von der Marktgemeinde Bad Erlach die dazu notwendigen Geräte und Materialien angeschafft wurden.



Gehilfe beim Fellingier-Parkplatz

Um beim Parkplatz vi-a-vis der Café -Konditorei nicht über die Steine balancieren zu müssen, wurden nun Platten verlegt, die den Zugang zur Ordination von Dr. Jungmeister bzw. zum Gehsteig problemlos möglich machen (großes Foto rechts).

Roland Schwarzer und Andreas Freihammer haben diese Arbeiten verrichtet.

Laubentsorgung:

Schon vor Allerheiligen in einer „ersten Tranche“ am Friedhofsparkplatz und nun vor dem Einbruch des Winters auf allen Straßen, Gassen, Plätzen und Gehwegen im Ortsgebiet von Bad Erlach (Fotos unten).

Auch Grünraumpflege nun in eigener Hand

Nach der Neuanlage des Grünraums im Bereich der Wiener

Neustädter Straße vom Bahnhof über die Hauptstraße bis zur Volksschule bzw. in der Bromberger Straße und in Brunn wurde dieser laut Vertrag von der Firma „Steirischer Forstdienst gepflegt“. Seit heuer steht dieser Grünraum unter den Fittichen einer Bauhof-Truppe, die von Michael Weinzettel geführt wird. Auch hier werden nun beträchtliche Kosten eingespart.

Wegen Sichtbehinderung musste das Rankgerüst vor dem SPAR-Markt entfernt werden.



Abfallzentrum: Neue Öffnungszeiten im Jänner, Februar und März 2012!

Das Abfallzentrum der Marktgemeinde Bad Erlach hat im Jänner, Februar und März 2012 aufgrund der geringen Auslastung nur mehr 1 x im Monat geöffnet!

Und zwar nur an folgenden Tagen: Samstag, 7. Jänner, Samstag, 4. Februar und Samstag, 3. März 2012.

Ab 31. März bis 24. November 2011 hat das Abfallzentrum wieder jeden Samstag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr sowie jeden Dienstag ab 27. März bis 27. November 2012 von 17 Uhr bis 19 Uhr geöffnet.

Die Annahme von Grünschnitt ist von 27. März bis 27. November zu den zuvor erwähnten Öffnungszeiten möglich.



Laubentsorgung am Bahnhof, am Waldfriedhof sowie im gesamten Gemeindegebiet.

JOHANN FUCHS

Gesellschaft m.b.H.

2821 Lanzenkirchen | Haderswörth 33
Postadr.: 2822 Bad Erlach - Haderswörth 33
Tel. 02627/48 5 44 | Fax 02627/48 45 242
office@fuchs-gmbh.at | www.fuchs-gmbh.at

BAUUNTERNEHMEN | ZIMMEREI

Für Winterdienst bitte beachten!

Die Bevölkerung wird ersucht, ihre Autos so abzustellen, dass der Winterdienst mit Schneepflug bzw. mit dem Streuwagen durch die Straßen fahren können. Daher bei einer dementsprechenden Wetterlage wenn möglich die Autos nicht auf den Straßen, sondern im Hof bzw. in der Garage abstellen. Diese Aufforderung gilt für das gesamte Ortsgebiet!

in allen Gassen“



Sicheres Überqueren des „Steinfeldes“ am Fellingner-Parkplatz durch die Verlegung von Platten möglich gemacht: GR Karl Stachel (für den Bauhof zuständig) mit den Bauhof-Mitarbeitern Andreas Freihammer und Roland Schwarzer (rechts)

Müllaufzeichnungen: Lob durch Landeskontrolle

Durch die Firma Sauberma-
cher werden aus Bad Erlach
jährlich 4 bis 6 t Sondermüll
abgeführt. Es wird darauf auf-
merksam gemacht, dass Son-
dermüll zu den Öffnungszeiten
des Bauhofes - sie werden
im Abfallkalender bekannt-
gegeben - **gratis** abgegeben
werden kann.

Die Kosten der Entsorgung
sind überdies beachtlich und
werden von der Marktgemein-
de Bad Erlach getragen. Beim
Sondermüll wird besonders
um eine sorgfältige Trennung

ersucht. Spritzen müssen von
Medikamenten getrennt dem
Betreuungspersonal des Bau-
hofes übergeben werden.

Bei einer routinemäßigen
Kontrolle der Begleitscheine
(Aufzeichnung zur Nachvollzie-
hung, wohin der Müll aus der
Gemeinde weggebracht wird)
durch das Land Niederösterreich
gab es keine Beanstandung.
Im Gegenteil: es wurde die
vorbildliche Buchführung der
Begleitscheine ausdrücklich
gelobt. Nicht unerwähnt soll
daher bleiben, dass der Ge-



Kosten gesenkt...

Seit der Eröff-
nung der Ther-
me Linsberg Asia
stehen in Bad Er-
lach und in den
angrenzenden
Gemeinden zahl-
reiche Gruppen
von Wassersäulen
als ein gemein-
sames Symbol.
Die meisten wur-
den in Bad Er-
lach aufgestellt
- nämlich vier. Die
Wartung dieser
Wassersäulen er-
folgte bisher von
jenem Unterneh-
men, das sie auch
montiert hatte.
Nunmehr führen
die Wartung der



insgesamt 12 Wassersäulen (4 x 3) Bauhofleiter Rudolf Lauinger
und Wassermeister Peter Handler durch, nachdem sie vom Auf-
steller dieser Thermengemeinden-Symbole eingeschult wurden.
Elektro,- Installateur- und mechanische Kenntnisse sind dabei

erforderlich. „Wir
ersparen uns da-
durch einige Tau-
send Euro pro
Jahr“, merkt der
für den Bauhof zu-
ständige Gemein-
derat Karl Stachel
an. Unsere Bilder
zeigen die beiden
Bauhof-Arbeiter,
wie sie die Was-
sersäulen - sie
sind mit demine-
ralisiertem Wasser
befüllt - winterfest
machen.



schäftsführer der Müllsammel-
stelle, Roland Schwarzer, einen
eigenen Kurs zur Deponieein-
gangskontrolle absolviert hat.
Alle Aufzeichnungen über den
Müll sind auf einem Umweltpor-
tal des Bundes (Bundesgesetz)
registriert.

Achtung!

**Am Waldfriedhof sind
über den Winter die
Wasserleitungen abge-
sperrt, daher kann auch
kein Wasser entnommen
werden.**

Ziegelofen: Austausch der Wasser-Schieber!

Im Zuge der Asphalttie-
rung der Bromberger Stra-
ße im Ortsteil Ziegelofen
(im Bereich Mitterecker)
wurden die Schieber an der
Ortswasserleitung durch
die Bauhof-Mitarbeiter
Handler und Pötscher so-
wie der Baufirma Teerag-
Asdag komplett ausge-
tauscht.

Plakataktion für Ehrenamtliche

Am Jahresende möchte Bürgermeister Hans Rädler im „Jahr der Freiwilligen“ mit einer Plakataktion auf diese wichtigen Personen und

Vereine in der Marktgemeinde Bad Erlach aufmerksam machen.

Diese Aktion wird im nächsten Jahr fortgesetzt.



Eine Initiative von Bürgermeister Hans Rädler in seiner

Rettungsgassen machen rettet

Horrorszenario: Ein schwerer Unfall auf der Autobahn - die Einsatzkräfte haben es schwer, zur Unfallstelle vorzudringen. Sogenannte „Rettungsgassen“ sollen Abhilfe schaffen. Diese Regelung tritt am 1. Jänner 2012 in Kraft.

Pannestreifen auf Österreichs Autobahnen werden bei Verkehrsunfällen immer wieder durch rücksichtslose Autolenker verstellt, sodass Einsatzfahrzeugen bei der Zufahrt zum Unglücksort oftmals bedrohlich lang der Weg blockiert wird. Für eine optimale Akutversorgung bei schweren Verkehrsunfällen zählt aber jede Minute bis zum Eintreffen der Rettungs- und Einsatzkräfte für den Verunfallten.

Die rasche Unfallbetreuung durch die Einsatzorganisationen hilft nicht nur Unfallfolgen zu

mildern, sondern sie trägt zur Erhöhung der Verkehrssicherheit bei, die Aufräumarbeiten können rascher beginnen und der Verkehr kann wieder schneller fließen. Zudem können durch schnelle Hilfe die volkswirtschaftlichen Unfallkosten, wie zum Beispiel die medizinischen Behandlungskosten, reduziert werden.

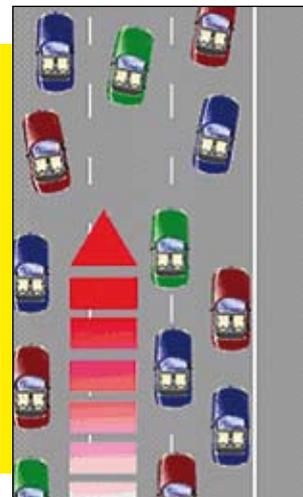
Was in Deutschland oder der Schweiz bereits seit längerem erfolgreich praktiziert wird, wird nun auch in Österreich umgesetzt. Zahlreiche Blaulichtorganisationen und Autofahrerklubs haben auf die Einführung der Rettungsgassen gedrängt, die Politik folgte schließlich mit einem Beschluss des Nationalrates diesem Anliegen - der Verkehrsausschuss stimmte sogar einstimmig für die Rettungsgassen.

Ab 1.1.2012 tritt die Rettungsgasse gesetzlich in Kraft. Diese Maßnahme erleichtert es Einsatzfahrzeugen, bei mehrspurigen

FRISEUR
ANDREA
Andrea Kolck

2822 Bad Erlach, Wr. Neustädterstraße 1
02627 / 466 40

*wünscht fröhliche Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr!*



Gassen bilden

Fahrzeuglenker werden verpflichtet bei Stocken des Verkehrs eine Gasse zu bilden, um Einsatzfahrzeuge die Durchfahrt zu ermöglichen. Bei 2-streifigen Straßenabschnitten sind die Fahrzeuglenker verpflichtet, in der Mitte eine Gasse zu bilden. Bei 3 oder 4-streifigen Straßen muss zwischen dem äußerst linken und dem daneben liegenden Fahrstreifen eine Gasse gebildet werden.

VERMESSUNG-GEOINFORMATION
PROF. DIPL. ING. W. GUGGENBERGER

ZT



A-2560 Berndorf Stadt, Hernsteiner Straße 2
A-2822 Bad Erlach, Linsbergerstraße 1/2/3



Funktion als Abgeordneter im Nationalrat:

n: Platz Leben

Beispiel einer „Rettungs-
gasse“ aus der Schweiz.



Autobahnen und Autostraßen schneller an den Unfallort zu kommen, indem die Fahrzeuge im Verkehrsstau eine Gasse freimachen. Das kann die Anfahrtszeit der Einsatzfahrzeuge zum Unfallort um bis zu vier Minuten

verkürzen. Experten gehen davon aus, dass auch nur eine Minute die Überlebenschance um rund 10 Prozent erhöht, das heißt bei einem Zeitgewinn von 4 Minuten steigt die Überlebenschance um 40 Prozent.

ARENA NOVA

ZAUBER DER WEIHNACHT	15. 12.
PRINZESSIN LILLIFEE	18. 12.
MÖNCHES DES SHAOLIN	17. 02. `12
OTTO SCHENK	18. 02. `12
PETER KRAUS REVUE	19. 02. `12
SEMINO ROSSI	30. 03. `12
ANDREAS GABALIER	04. 05. `12

CIRQUE NOUVEL
PHANTASTISCHE DINNERSHOW

Dezember 2011
bis Ende Jänner 2012

»kulinarisch - artistisch - phantastisch«

ZU WEIHNACHTEN BESONDERES
SCHENKEN: GÜTSCHNE
DES CIRQUE NOUVEL

Tel.: 02622/ 22360-0 • www.arenanova.com

REITERER

ERDBAU - KIES - BETON

2700 WIENER NEUSTADT
BRUNNER STRASSE
TELEFON: 02622/65050 FAX: DW 12

www.reiterer-bct.at



WEIHNACHTEN im Linsb

FRÖHLICH, AKTIV & BESCHWINGT



Die Tage in denen wir bei warmem Wetter Bewegung in der freien Natur genießen können, sind gezählt. Bei frostigen Temperaturen, Nebel, Schnee und Glatteis ist die Überwindung oft sehr groß und doch muss und soll man zum Wohle seiner Gesundheit nicht zwangsläufig eine Winterpause einlegen. Die ideale Möglichkeit bietet sich in der Therme Linsberg Asia mit einem abwechslungsreichen Bewegungskursangebot. In geselliger Runde, angeleitet von professionellen Trainern leistet man so einen wichtigen Beitrag zu seiner Fitness und seinem ganzheitlichen Wohlbefinden.

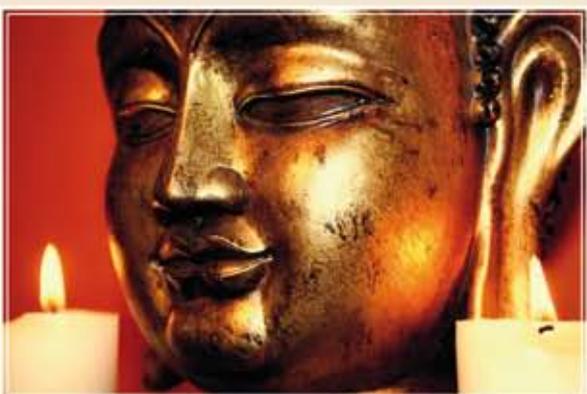
So finden im Linsberg Asia laufend Kurse für Yoga, Pilates und Body Art statt, über die man sich an der Spa-Rezeption (Tel. 02627/48000 - 353) informieren und anmelden, bzw. für den nächsten Kurs schon auf die Warteliste setzen lassen kann.

FRISCHER KULINARISCHER WIND



Alle gastronomischen Einrichtungen im Vier-Sterne Superior Haus Linsberg Asia stehen seit kurzem unter neuer Führung. Küchenchef ist nun Mehmet Selimaj, F&B-Manager ist Régis Burger.

Schon bisher sehr erfolgreich im Unternehmen Linsberg Asia beschäftigt, hat Küchenchef Mehmet Selimaj sein Können und sein Talent bereits unter den vorangegangenen Küchenchefs eindrucksvoll unter Beweis gestellt und somit war die Beförderung zum Küchenchef durch seine herausragenden Leistungen, seine Professionalität und sein Engagement mehr als verdient. Besonders wichtig ist ihm, dass unter seiner Führung auf Qualität, Hygiene, Ordnung, richtigen Wareneinsatz und ein gutes Küchenklima geachtet wird, um ein perfektes Umfeld für Top-Kulinarik zu schaffen. 13 Gault Millau-Punkte und erneut eine Haube für das Themen-Restaurant „das Linsberg“ unterstreichen die Richtigkeit seiner Bestellung zum Küchenchef.



Ein geübtes Auge für die beste Qualität, ein guter Überblick über alle Bereiche der Hotelgastronomie sowie Belastbarkeit und Flexibilität – diese Fähigkeiten zeichnen einen guten Food-&Beverage-Manager aus. Der gebürtige Franzose Régis Burger vereint all dies in sich und sorgt in der Position des neuen F&B Managers für den richtigen Mix von kreativen Speisen und dem korrespondierendem Getränkeangebot. Er zeichnet für alle konzeptionellen Arbeiten im Bereich Food & Beverage sowie für die optimale Personalplanung verantwortlich. Auch obliegt ihm die Leitung aller gastronomischen Einrichtungen im Vier-Sterne Superior Hotel und Therme. Dazu zählen das À la Carte Restaurant „das Linsberg“, das Hotelrestaurant „China Grill“, das Thermen-Restaurant, das Green Bamboo Thermen Café sowie der komplette Bankettbereich mit fünf Banketträumen und Kapazitäten für bis zu 200 Personen.



IN & SILVESTER berg Asia



DAS NEUE JAHR BEGRÜßEN

Es gibt viele Arten, Silvester zu feiern. Jede Aufzählung wäre unvollständig, daher an dieser Stelle nur zwei Hinweise auf unterhaltsame Stunden zum Jahreswechsel.

Linsberg Asia startet sein Silvesterprogramm schon um 12.00 Uhr mittags mit aktuellen Filmhighlights in der Kino-Lounge. Nach dem All-In-Buffet (gegen Aufpreis) ab 18.00 Uhr nähert man sich in der Linsberg Asia Therme mit stimmungsvoller Livemusik („Sweet Surrender“ - Jazz, Blues, Pop mit Gerry und Megan Höller) dem Höhepunkt des Abends, einem fulminanten Feuerwerk um 0.10 Uhr. Nähere Informationen zum (Fest-) Programm unter

www.linsbergasia.at



U21-FUSSBALLNATIONALTEAM BEREITETE SICH WIEDER IM LINSBERG ASIA VOR

Zweimal in diesem Herbst kam die österreichische Unter 21-Fußball-Nationalmannschaft zu einem Trainingslager nach Bad Erlach. Untergebracht war es wie schon einige Male zuvor im Hotel Linsberg Asia, wo sich Trainer Andi Herzog mit seinem jungen Team und dem Betreuerstab immer wieder wohlfühlt. Vom Linsberg Asia aus wurde zu Testspielen wie gegen Griechenland in Gloggnitz bzw. zu Spielen der Unter21-Europameisterschafts-Qualifikation gegen Bulgarien in Wiener Neustadt angereist.

GESCHENKE MIT WOHLFÜHLFAKTOR

Hochwertige Pflegeprodukte, Räucherstäbchen, Bücher sowie Asia-Feeling auch für zu Hause mit Dekorationsartikel für In- und Outdoor, Schmuckstücke, Utensilien für den perfekten Teeegenuss, Stimmungs-CDs und Weinsortiment - der Shop in der Therme Linsberg Asia erspart den Einkaufsbummel an kalten Wintertagen. Auch samstags und feiertags bis 23 Uhr und sonntags bis 22 Uhr geöffnet. Übrigens: Am 7. und 8.12. kann man beim Linsberg Asia Shop im Rahmen eines Flohmarkts viele tolle Artikel zum Mini-Preis erstehen.

THERME Linsberg Asia



24.12. HEILIGER ABEND

bis 18.00 Uhr geöffnet
der Thermeneintrittspreis inkludiert
einen Glühwein pro Person

25.12. CHRISTTAG

bis 22.00 Uhr geöffnet
der Thermeneintrittspreis inkludiert
einen Glühwein pro Person

31.12. SILVESTER

bis 01.30 Uhr geöffnet
letzter Aufguss in der Sauna 00.30 Uhr
Dresscode: Badebekleidung
ab 12.00 Uhr
aktuelle Filmhighlights in der Kino Lounge
22.00 bis 01.00 Uhr
stimmungsvolle LIVEMUSIK
18.00 bis 01.00 Uhr
„ALL-IN-BUFFET“ (gegen Aufpreis) inkl.
1 Glas Champagner zum Jahreswechsel
00.10 Uhr
Fulminantes FEUERWERK



Neu im Gemeindezentrum: Grill-Immobilien



Die Bad Erlacherin Martina Grill mietete sich nach dem Abgang der Post in einem Teil dieser frei gewordenen Räumlichkeiten mit einem Immobilien-Büro im Bad Erlacher Gemeindezentrum in der Fabriksgasse 1 ein.

Sie konnte bei der Eröffnung im September viele ihrer Freunde, Geschäftspartner und natürlich auch zahlreiche Vertreter der Marktgemeinde Bad Erlach begrüßen.

Martina Grill startete vor ziemlich genau 30 Jahren ihren beruflichen Einstieg in die Immobilienbranche. Vor 13 Jahren legte sie die Prüfung zum behördlich konzessionierten Immobilienmakler ab.

Heuer entschloss sie sich, den Weg in die Selbständigkeit zu wagen. Wozu ihr Bürgermeister Hans Rädler, die Gemeinderäte und die große Schar der Gäste bei der Eröffnungsfeier alles Gute wünschten.

Weltspartag: Viel Jugend bei den Geldinstituten

Traditionell stattete Bürgermeister Hans Rädler am heurigen Weltspartag (31. Oktober) den Geldinstituten in der Marktgemeinde Bad Erlach wieder einen Besuch ab. Sowohl in der Raiffeisenbank Pittental/Bucklige Welt (rechts) als auch in der Geschäftsstelle der Wiener Neustädter Sparkasse (unten) freute sich der Bürgermeister mit den Bank- bzw. Geschäftsstellenleitern über den regen Besuch der Bevölkerung.

„Ich bin erfreut, dass die Kleinen am Weltspartag nach wie vor gerne in die Raiffeisenbank



bzw. zur Sparkasse kommen“, stellte der Bürgermeister fest.



800 Radler kamen zur Eröffnung des Eurovelo 9 nach

Ein starkes Leben den Tourismus

Viele Radler am Eurovelo 9 zwischen Wiener Neustadt und Mönichkirchen hatten am 17. September nur ein Ziel: die Teilnahme an der Eröffnungsfeier in Bad Erlach bei der Therme Linsberg Asia.



Bürgermeister Hans Rädler und Thermengemeinden-Manager Wolfgang Fischl begrüßen einen von vielen prominenten Ehrengästen: Bezirkshauptmann Mag. Andreas Strobl (Bildmitte) zeigte sich dabei so sportlich wie noch nie...

Auf dem Parkplatz vor der Therme Linsberg Asia, wo am späten Nachmittag der eigentliche Festakt zur Eröffnung des EuroVelo 9-Teilstückes zwischen Wiener Neustadt und Mönichkirchen (auch „Thermenradweg“ genannt) in einem Festzelt über die Bühne ging, gab es den ganzen Nachmittag ein Radler-Treffen mit einem umfangreichen Rahmenprogramm. Unter anderem präsentierte das Fahrradfachgeschäft Schnabl aus Bad Erlach auf seinem Stand die neuesten Modelle an Rädern und an Zubehör. Mitorganisiert wurde der Nachmittag vom Projektmanager der Thermengemeinden, Wolfgang Fischl.

Verköstigt wurden die rund 600 Gäste während der Eröffnungsfestlichkeiten von Linsberg Asia und dem Bad Erlacher Schmankehlheurigen Breitsching. Ein Höhepunkt der Eröffnungsfeier war der spektakuläre Karton-Transport-Wettbewerb. Ab 15 Uhr starteten in Fünf-Minuten Abstände zehn Teams mit teils abenteuerlich bepackten Fahrrädern und alle bewältigten den rund 160 Meter langen Rundkurs

sturzfrei. Gewertet wurden nur die Kartons, die auch unbeschädigt ins Ziel gebracht wurden.

Zur offiziellen Eröffnung, welche vom Abg. z. NR Bgm. Hans Rädler in Vertretung von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll

durchgeführt wurde, konnten neben zahlreichen Bürgermeistern/Innen und Gemeindevertreter aus den 15 Anliegergemeinden und darüber hinaus viele Ehrengäste begrüßt werden. Abgeschlossen wurde der Festakt mit der Siegerehrung des Kartonwettbewerbs. Sieger wurde das Team SUWO & Co der Familie Sucher aus Warth

In Vertretung des Landeshauptmannes schnitt Bürgermeister Hans Rädler gemeinsam mit den Bürgermeistern der EuroVelo 9-Gemeinden das blau-gelbe Eröffnungsband durch.



Bad Erlach:

Preiszeichen für



mit der FahrerIn Jennifer Sucher. Es transportierte 26 Obi- und 10 Balisto-Kartons mit insgesamt 2 m³. Den 2. Platz belegte das Team der LC Tausendfüßler aus Bad Erlach, den 3. Platz das Team der Familie Fürst aus Walpersbach.

Kurz nach 17 Uhr schwangen sich die Radler wieder auf ihre fahrbaren Untersätze und machten sich auf die Heimreise. Eine äußerst gut gelungene Veranstaltung mit einem in diesem Umfang kaum erwarteten Publikums-Zuspruch hatte ihr Ende gefunden.

Erneuerung der Verbindungsstraße Linsberg - Schwarzer Weg

Wenige Wochen davor war die etwa 400 m lange Verbindung vom Schwarzen Weg über die Aspangbahn zur Landesstraße L 4097 beim Bad Erlacher Ortsteil Linsberg (kleines Teilstück des Eurovelo 9) mit einem neuen Unterbau und einer Asphalt-

Die Familie Schnabl versorgte viele Radfahrer mit fachmännischem Rat.



decke von der Firma Reiterer ausgestattet worden.

Im Zuge dieser Arbeiten wurde auch die nicht mehr zeitgemäße Holzbrücke (Belastung bis zu 6 t) über den stillgelegten Altbach bei der Einmündung zur L 4097 gegen eine Stahlbeton-Fertigteilebrücke durch Mitarbeiter des Bauhofes erneuert. Im kommenden Jahr wird noch ein „ortsbildgerechtes Gelände“ angefertigt.

Ein Dutzend Teams nahm am Kartonwettbewerb teil. Eines aus Bad Erlach (LC Tausendfüßler) wurde Zweiter.



Das Team der Sparkasse Bad Erlach wünscht Ihnen frohe Weihnachten und viel Erfolg und Gesundheit im Jahr 2012

PS: Sichern Sie Ihr wertvolles Eigentum vor Diebstahl und Feuer besonders in der vorweihnachtlichen Zeit mit dem Bank-Safe oder Sparbuch-Schließfach der

SPARKASSE 
Bad Erlach
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

Einer der jüngsten Baumeister Österreichs: Martin Lizzi

Kürzlich - es war nur wenige Tage vor seinem 23. Geburtstag - wurde es dem Bad Erlacher Martin Lizzi bei der offiziellen Meisterfeier der Wirtschaftskammer Burgenland auch urkundlich bestätigt: Er hat die Baumeister-Prüfung bestanden!

Nach der HTL-Ausbildung in Wiener Neustadt absolvierte der Sohn der bekannten Bad Erlacher Unternehmerfamilie (Ziegelwerk Lizzi GmbH) ein 2-jähriges Praktikum bei einem Planungsbüro in Wiener Neustadt, ehe er den Baumeisterkurs beim Nimmerrichter in Wien besuchte. Nach der zweiwöchigen Prüfungsphase in den Modulen 2 und 3 war es geschafft: Mit knappe 23 Jahren durfte er sich zu den jüngsten Baumeistern in Österreich zählen.

Im elterlichen Betrieb wird er seine beruflichen

Fähigkeiten früher als erwartet beweisen müssen: Er wird die Agenden seines vor einem Jahr überraschend verstorbenen Onkels übernehmen. Die seit 50 Jahren bestehende Firma Lizzi beschäftigt etwa 15 Mitarbeiter und produziert neben Ziegel- und Betonsteine auch Decken, Überlager, Kamine etc.



Linsberg Asia: Schulnetzwerke sollen Zugang zu neuen Mitarbeitern öffnen

Das Hotel & Spa Linsberg Asia nimmt als touristischer Leitbetrieb des südlichen Niederösterreichs jedes Jahr Lehrlinge auf, vergibt Praktikumsplätze und ist auch stets offen für Bewerbungen für eines der vielfältigen anderen Berufsfelder.

Eine Lehre bei der Therme Linsberg Asia bietet jungen Menschen viele Vorteile: Das gut am Markt positionierte erfolgreiche Wellness-Resort punktet mit einer hohen Arbeitsplatzsicherheit, ganzjähriger Beschäftigung und vielfältigen Karrierechancen.

Vielseitige Ausbildung

Aufgrund der Unternehmensgröße ergeben sich für die Lehrlinge nach ihrem Abschluss zahlreiche Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten, was für viele junge Menschen einen entscheidenden Faktor darstellt.

Weitere Vorzüge sind auch einerseits das kompetente eigene HRM (Human Resource-Management), welches eine professionelle Informationspolitik, gezieltes Recruiting, ein standardisiertes Bewerbungsverfahren, Personaleinführung mit Handbuch und Unternehmensleitbild bietet sowie andererseits zahlreiche soziale Leistungen, wie täglich freie Kost, Obst & Getränke, kostenfreie Thermenbenützung, hochwertige Mitarbeiter-Kleidung sowie die Teilnahme an internen und externen Schulungen.

Linsberg Asia-General Manager **Markus Ernst**: „Große Bemühungen werden in die richtige Auswahl des Mitarbeiter-teams gelegt, denn Freude und Motivation ist das Um und Auf, um das Bestreben, den Gästen ein persönliches und aufmerksames Service zu bieten, erfüllen zu können.“

Derzeit 9 Lehrlinge in Ausbildung

Sehr viel Sorgfalt wird auf die Ausbildung von Lehrlingen gelegt. Aktuell bietet man 9 Lehrlingen die Möglichkeit, Karriere in der Gastronomie- und Hotellerie zu machen. Sowohl im Service- als auch



Bürgermeister Hans Rädler, Küchenchef Mehmet Selimaj, HR-Managerin Daniela Rieder und Direktor Markus Ernst mit einigen Lehrlingen des Hauses Linsberg Asia.

im Küchenbereich eignen sich 6 Burschen und 3 Mädchen der Landesberufsschule Waldegg das Rüstzeug für ihr späteres professionelles Wirken im Gastronomiebereich an.

Lehrlingsausbildung hilft Fachkräftemangel vorzubeugen

Zur Auswahl stehen die Lehrberufe Koch/Köchin, Restaurantfachmann/frau sowie die Doppellehre Koch/Kellner. „Ziel unserer Lehrlingsausbildung ist es, einem Fachkräftemangel frühzeitig vorzubeugen, hausintern qualifizierten Touristik-Nachwuchs zu schaffen und Führungskräfte von morgen auszubilden“, so General Manager Markus Ernst.

Im Rahmen von Schulkursionen und Hausführungen können

Aus der Kaderschmiede des eigenen Hauses zum Küchenchef und Haubenkoch aufgestiegen: Mehmet Selimaj, 25 Jahre jung!



sich SchülerInnen aus erster Hand über eine interessante Lehre im Gastgewerbe informieren. Ziel ist es, zukünftig den Fokus verstärkt auf das Schaffen von Schulnetzwerken zu legen, im Rahmen derer das Unternehmen und die zur Auswahl stehenden Berufsmöglichkeiten vorgestellt werden, sowie konsequentes Schul-Marketing mit Berufsinformationstagen und Hausführungen zu betreiben.

Bei entsprechender Leistung stehen einem alle Wege offen. Die Therme Linsberg Asia ist stolz, bereits viele erfolgreiche Lehrlinge ausgebildet zu haben und zu beschäftigen. Als exemplarisches Beispiel hierfür sei der 25-jährige Chef de cuisine **Mehmet Selimaj** erwähnt, welcher direkt nach seiner Lehre im Unternehmen Linsberg Asia begonnen hat und mittlerweile durch Engagement, Kreativität und Professionalität bis zum Küchenchef avanciert ist.

Besonders hervorzuheben sind auch die Leistungen von Lehrling **Sophie Aichinger**, welches ihr Lehrjahr zuletzt mit ausgezeichnetem Erfolg abschließen konnte.

Wer von einer Karriere in der Hotellerie und einem Beruf mit vielseitigen und spannenden Herausforderungen träumt, Spaß am Umgang mit Menschen hat und sich eine Ausbildung mit Perspektiven wünscht, ist im Hotel & Spa Linsberg Asia in Bad Erlach gut aufgehoben.

Tourismusbü

Die Thermengemeinde Bad Erlach hat für seine Gäste und die Bewohner der gesamten Region eine neue Attraktion vorzuweisen – ein Tourismusbüro und die Gästeinformation im alten Bahnhofsgebäude.

Die Marktgemeinde Bad Erlach hat die Räumlichkeiten des Bahnhofs von den ÖBB angemietet und in den vergangenen Monaten einer gründlichen Sanierung unterzogen. Der Bahnhof war ja einige Jahre leer gestanden und wurde von den ÖBB nicht mehr benützt.

Am 26. Oktober wurde nun das neue Büro in einer kleinen Eröffnungsfeier der Bevölkerung vorgestellt. Bei diesem ersten Tag der offenen Tür herrschte ein großer Besucherandrang. Viele passionierte BahnfahrerInnen staunten nicht schlecht, als sie sahen, welche schöne Büroräumlichkeiten im alten Bahnhof entstanden sind! In den Räumlichkeiten ist auch eine kleine, aber sehr feine Galerie untergebracht. Zur Zeit sind dort die Bilder von Künstlern aus der Region zu bewundern – Hans Schwarzl, Ruth Breitsching und Maria Theresia Schwarz-Mach präsentieren dort ihre Werke.

Das Tourismusbüro ist seit 2. November wochentags vier Stunden - von Montag bis Freitag - geöffnet (9 - 11 Uhr und 14 - 16 Uhr). Die Tourismusexperten Wolfgang Fischl und Irene Hruby stehen dort für Auskünfte zur Verfügung.

Öffnungszeiten der Therme für Weihnachten/Neujahr

Die Therme hat am 24.12. von 9 bis 18 Uhr geöffnet.

Am 25.12. (So, Christtag) von 9 bis 22 Uhr und am 26.12. (Stefanitag) von 9 bis 23 Uhr (!) geöffnet.

Die Therme hat am 31.12. von 9 bis 1.30 Uhr (!), am 1.1.2012 von 9 bis 23 Uhr (!) geöffnet.

Danach wieder ganz normale Öffnungszeiten!

ro öffnete seine Pforten



Gelungene Revitalisierung: Das Bad Erlacher Bahnhofsgelände findet nun als Tourismusbüro eine zweckmäßige Verwendung. Von Links: Bürgermeister Hans Rädler, Thermengemeinden-Projektmanager Wolfgang Fischl, Irene Hruby, Tourismusgemeinderat Manfred Pichl.



Im „Gasthaus zur Therme“ der Familie Fink: Mit Bockbier und Käse den Geschmack der Gäste getroffen

Neben traditionellen Angeboten, wie den Bockbieranstich (Foto oben) geht der Brunner Gastwirt Harald Fink des öfteren auch neue Wege. „Käse trifft Wein“ hieß die Devise eines kulinarischen Events, welcher

Mitte September als Premiere über die Bühne ging.

Moderiert wurde dieser Streifzug durch qualitativ hochstehendem Käse und Wein von Johannes Einzenberger.

Der Salzburger zählt zu den besten Käse-Sommeliers Österreichs. Der österreichische Käse (u.a. Schafkäse und Ziegenkäse aus dem Salzburger Land, Rohmilch-Camembert, steirische Fasslkaas, Zillertaler Bergkäse) wurde extra für diese Veranstaltung produziert. Dazu wurden, wie könnte es bei Harald Fink auch anders sein, wahre Spitzenweine kredenzt.



GRILL IMMOBILIEN

Martina Grill beh. konz. Immobilienmaklerin

martina.grill@grill-immobilien.at

www.grill-immobilien.at

0680 / 20 89 000

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ich biete Ihnen

- Internetauftritt auf den größten österreichischen Plattformen bzw. auf meiner modern gestalteten Website
- Bewertung Ihrer Liegenschaft durch Kenntnis des lokalen Marktes
- Montage von Verkaufstafeln - beim Objekt bzw. in der Straße
- Prüfung der Bonität des Kunden bei Kaufanbot
- Hilfestellung bei Behördenwegen und Förderansuchen
- Begleitung bis zum Kaufvertrag beim Notar oder Rechtsanwalt

Präsentation Ihrer Immobilie

- in meiner Geschäftsauslage
- in meiner Litfaßsäule auf dem Gemeindeplatz

Mein Immobilienangebot für Privat- und Gewerbekunden

Verkauf / Vermietung von:

- Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Eigentumswohnungen
- Grundstücken
- Zinshäusern
- Gewerbeobjekten
- Anlageobjekten
- Mietwohnungen
- Geschäftslokalen
- Büros

*Ich wünsche
meinen Kunden
gesegnete Weihnachten
und
ein erfolgreiches
Jahr 2012!*

Ihre Immobilienmaklerin vor Ort!

KLIMA- UND ENERGIEMODELL REGION BUCKLIGE WELT - WECHSELLAND

Haben Sie Ihr Haus im Zeitraum 2009 bis 2011 energieeffizient saniert? Wohnen Sie in einem energiesparenden Haus?



„Der wichtigste Schritt zum Erreichen der Klimaschutzziele ist die Energieeinsparung. Vorbildliche Gebäudesanierung leistet dazu einen großen Beitrag.“



Sprecher der Energie-Region, LAbg. Bgm. Franz Rennhofer

Beweisen Sie es uns und gewinnen Sie 3 mal je 500 Euro in Form von Buckltalern bzw. Einkaufsgutscheinen aus der Region!

Mitspielen können alle Althausanierer in der Klima- und Energiemodellregion Bucklige Welt – Wechselland, die im Zeitraum 2009 bis 2011 saniert haben und folgende Kriterien erfüllen: Energiekennzahl um 60 Prozent verringert oder unter Energiekennzahl 60 absolut.

Und so funktioniert es: Senden Sie bis 31.12.2011 eine Kopie Ihres Energieausweises und der Fertigstellungsmeldung an: energie@buckligewelt-wechselland.at oder per Post an Klima- und Energiemodellregion Bucklige Welt – Wechselland, Ransdorf 20, 2813 Lichtenegg.

Aus allen Einsendungen, die den Kriterien entsprechen, werden drei Gewinner gelost. Die Verlosung erfolgt im Jänner 2012. Die Gewinner der Preise werden von uns verständigt. Einsendeschluss: 31.12.2011 Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Gourmet-Menü im Restaurant Sabine: Ein Abend für Genießer...



GGR Michael Luef und Gattin (im Vordergrund) ließen es sich in geselliger Runde ebenso gut schmecken wie Tourismusgemeinden-Projektleiter Wolfgang Fischl mit Familie (linkes Bild).

Das Café-Restaurant von Sabine Schneeweis in Bad Erlach ist - fast könnte man sagen: seit ewigen Zeiten - für seine gutbürgerliche Küche weit und breit bekannt. Zweimal im Jahr jedoch setzt die junge Wirtin noch das Tüpfel auf das i: Ihre Gourmetabende mit mehreren Gängen und die begleitenden Weine (Bier war es auch schon) sind etwas ganz Besonderes.

So etwas spricht sich herum und darum heiß es auch zuletzt schon bald: Ausverkauft! Für alle jene, die noch einen Tisch

bzw. ein Plätzchen ergattern konnten, war das Gourmetsessen unter dem Titel „So gut schmeckt die Bucklige Welt“ am 29. Oktober jedenfalls ein echtes Highlight der Kulinarik.

Unterstützt in der Küche von der Fachvorständin der Höheren Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe in Baden, Petra Streng (siehe auch untenstehender Bericht), konnten den Gästen echte Leckerbissen serviert werden. Wie etwa Blattsalate mit eingelegtem Ziegenkäse und Rohschinken



vom Turopoljeschwein als Vorspeise, danach eine Apfelmost-Kürbis-Schaumsuppe. Diesen ersten Gängen folgten dann - nachdem ein Chardonnay 2010 und ein Grüner Veltliner 2010 kredenzt wurden - Lachsforelle auf knursprigen Erdäpfelscheiben mit Paprikaschaum (zu bewundern auf dem großen Foto links oben) und Rindsrouladen vom Schneeberglandrind in Bitterschokoladensauce mit Gewürz-

rotkraut und Kürbiskernbuchteln. Dazwischen leerten die Gäste ein Gläschen (oder mehr) von einem Blauen Zweigelt Premium 2008, Merlot 2008 und einen Goethewein Eichenfass Blaufränkisch 2008.

Mit einer Trockenbeerauslese vom Welschriesling 2004 (!) ging es in die letzte Runde: Maronimousse mit Portweinweichseln. Bleibt nur noch zu erwähnen, dass die Weine aus dem Weingut Pannonia der Familie Migsich kamen. Und die Gäste voll des Lobes über die Küche waren...

Ein großer Tag für Petra Streng

Die in Walpersbach aufgewachsene und nunmehr in Bad Erlach wohnhafte Petra Streng wurde vor wenigen Tagen im Rahmen eines Festaktes in der HLA Baden zu deren Fachvorständin ernannt. In dieser berufsbildenden Schule ist sie seit 1993 auf den fachpraktischen Unterricht in der Küche und im Service spezialisiert.

Sie lebt ihre Rolle, wie den diversen Laudatien zu entnehmen war, voll aus. Resolute Klassenvorständin ist sie ebenso leidenschaftlich wie Direktor-Stellvertreterin oder Mitglied im Dienststellenausschuss. Vor etwa

Petra Streng inmitten von Ehren Gästen, zu denen auch Walpersbachs Bürgermeister Franz Breit-sching und GGR Gerhard Puffitsch aus Bad Erlach zählten.

zwei Jahren musste sie sich kurzfristig entscheiden, ob sie sich den Aufgaben einer Fachvorständin gewachsen fühlt. Nach einem Jahr wurde sie auch damit betraut. Nunmehr erfolgte die offizielle Bestellung.

Petra Streng ist für den Praxisunterricht von über 400 Schülern zuständig - sowohl in administrativer, organisatorischer als auch in operativer Hinsicht. Auch die praktischen Prüfungen fallen in ihre Zuständigkeit.

Dekretverleihung an die nunmehr offiziell ernannte Fachvorständin der HLA Baden, Dipl. Päd. Petra Streng durch HR Mag. Friedrich Koprax, den Direktor des Landesschulrates für Niederösterreich.



CAFÉ - RESTAURANT

Sabine

ehem. Baumgartner
Inh. Sabine Schneeweis
KEGELBAHNEN

A-2822 Bad Erlach, Dorfstraße 11
Tel.: 02627/48219 / Mobil: 0664/59 91 988
Dienstag & Mittwoch Ruhetag

*Wir wünschen allen Bad Erlacherinnen und Bad Erlachern
gesegnete Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Volksschule/Allgemeine Sonderschule:

Zwei Verabschiedungen in den Ruhestand

Heuer traten der Direktor der Allgemeinen Sonderschule (ASO) Bad Erlach, Martin Lechner, und die Volksschullehrerin Marietta Breuer in den Ruhestand. Beide Pädagogen wurden daher von der Marktgemeinde Bad Erlach im Rahmen eines festlichen Mittagessens im Gasthof zur Therme der Familie Fink offiziell verabschiedet.

In Vertretung des Bürgermeisters bedankte sich Vizebürgermeister Alois Hahn bei beiden für die über Jahrzehnte in der

Volksschule bzw. in der ASO geleistete Arbeit und wünschte für den Ruhestand alles Gute. An der Verabschiedung nahm der gesamte Lehrkörper der Volksschule mit Frau Direktor Roswitha Fischl an der Spitze sowie der ASO teil.

Als Vertreter der Schulgemeinde ebenfalls dabei: VS-Obmann GR Karl Stachel, GR Maria Fenz (für die ASO zuständig) und das langjährige Schulausschussmitglied Vzbgm. a. D. Adolf Tauchner.



Begabtenförderungen übergeben!

Seit einigen Jahren fördert die Marktgemeinde hervorragende Leistungen im Bildungsbereich. Kürzlich übergab Bürgermeister Abg. z. NR Hans Rädler diese Begabtenförderungen für Studium und Beruf an mehrere junge Bad Erlacherinnen und Bad Erlacher.

Es sind dies **Ing. Jürgen Kleinherr**, **EMBA** (Executive Master of Business Administration), **Elmar Stöger**, **BSc** (Bachelor of Science - Wirtschaftsingenieurwesen-Maschinenbau), **Christoph Puffitsch**, **BSc**, (Bachelor of Science - Ba-

chelorstudium der Mathematik), **DI Othmar Krupa**, **M.A.** (Master of Arts in Business - Wirtschaftsberatung - berufsbegleitend), **Beatrix Puscasiu**, **B.Sc.** und **Karin Trimmel**, **B.Sc.** (beide Bachelor of Science in Health Studies - Biomedizinische Analytik), **Theresia Kovac**, **B.Sc.** (Bachelorprüfung Logopädie), **Veronika Posch** (Reife- und Diplomprüfung Kindergartenpädagogik), **Denise Reisenbauer** (Reifeprüfung BORG), **Alexander Heinz** und **Sergei Malajner** (beide Lehrabschlussprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg).



Von links: Bürgermeister Hans Rädler, Beatrix Puscasiu, Sergei Malajner, Karin Trimmel, Christoph Puffitsch, Denise Reisenbauer, Elmar Stöger, Veronika Posch, DI Othmar Krupa.

EUREGIO-Innovation für den Kindergarten

Im Rahmen der NÖ. Sprachenoffensive wird ein Projekt, das zur Förderung der Mehrsprachigkeit dient, besonders unterstützt. Seit einigen Jahren beteiligt sich auch der Kindergarten Bad Erlach in Form einer Kooperation mit einem ungarischen Kindergarten an diesem Projekt.

Am Dienstag, dem 4. Oktober, wurde dafür der Kindergarten aus Bad Erlach bzw. seine MitarbeiterInnen für dieses Engagement mit dem EUREGIO Innovationspreis 2011 ausgezeichnet. Die feierliche Verleihung fand mit rund 200 internationalen Gästen in Schlosshof (Marchfeld) statt.

Der EUREGIO Innovationspreis – er wurde heuer zum 10. Mal verliehen - wird aus dem Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE) und vom Land Niederösterreich im Rahmen des Projektes RECOM SK-AT gefördert. Er wurde heuer zum Thema „Zusammen Wachsen“ mit 66 nominierten Institutionen aus dem Bereich grenzüberschreitende Kulturvereine über Bildungsstätten bis zu Umweltorganisationen initiiert. Der diesjährige Preis wurde an jeweils drei Nominierte in den folgenden Kategorien verliehen: Gemeinden, Kleinregionen, Organisationen.

Der Verleihung des EUREGIO



Am Bild u.a.: Frau EU-Landesrat Mag. Barbara Schwarz, Regionalmanager Industrieviertel DI Andreas Weiß, Herbert Nowohradsky (2. Präsident des NÖ Landtages a.D., Bezirkshauptmann Mag. Andreas Strobl, Kindergarteninspektorin Gertrude Taschner, Kindergartenleiterin Sabina Doria, Vzbg. Alois Hahn sowie Nikolett Raidl vom Regionalen Entwicklungsverband Industrieviertel.



Vom Entwurf bis zum fertigen Haus

Baumeister Plank: Zuverlässigkeit wird hier groß geschrieben

Einfamilienhäuser nach Wunsch: belagsfertig und auch schlüsselfertig - das bietet das Baumeisterunternehmen von Ing. Michael Plank. Ganz individuell nach den Wünschen der angehenden Hausbauer begleitet Baumeister Michael Plank seine Kunden vom Entwurf bis zum fertigen Haus.

Beim Baumeister Plank bleiben die Baukosten schlank.



Baumeister Plank GmbH - BM Ing. Michael Plank
7222 Rohrbach bei Mattersburg, Tel. 0664/302 85 77
baumeister-plank@aon.at <http://www.baumeister-plank.at>

ionspreis rten



Frau LR Mag. Barbara Schwarz mit Kindergartenleiterin Sabina Doria (links).

Innovationspreises 2011 für den Kindergarten Bad Erlach (2. Platz in der Kategorie Organisationen) an die Leiterin des Kindergartens, Sabina Doria, wohnten auch mehrere Bad Erlacher Kindergarten-Pädagoginnen und -Helferinnen sowie Vizebürgermeister Alois Hahn (in Vertretung des Bürgermeisters) bei.

Als besondere Auszeichnung für Bad Erlach kann gesehen werden, dass auch Bezirkshauptmann Mag. Andreas Strobl und die Kindergarten-Inspektorin des Bezirks Wiener Neustadt, Gertrude Taschner, beim Festakt in Schlosshof anwesend waren.



Frau Dir. Elian, GR Gerhard Puffitsch und Vertreter der Wiener Neustädter Sparkasse gaben den Startschuss zur Abfahrt nach Ofenbach.

„Ohne Strom“ leben - eine gewaltige Herausforderung

Im Rahmen des Forschungsprojektes „Sprint“ haben sich die Schüler der dritten und vierten Klassen sehr intensiv mit dem Energieverbrauch in ihren Familien beschäftigt. Zehn gelungene Arbeiten wurden in der Folge auch an der Päd. Hochschule in Baden präsentiert.

Als Lohn für ihr Engagement organisierte ihre Lehrerin Waltraud Slezak für diese Schülergruppe in der ersten Schulwoche in Ofenbach ein „Outdoortraining“ unter dem Motto „Leben ohne Strom“. Das Projekt, bei dem die Kin-

der live erleben konnten, wie es tatsächlich ist, wenn man ohne diese Energiequelle auskommen muss, wurde trotz ungünstiger Witterung zu einem praxisbezogenen Erlebnis mit allen Sinnen.

Ein besonderer Dank gilt u.a. den Geschäftsleitern der Sparkasse Bad Erlach und der Marktgemeinde Bad Erlach,



welche die Schülergruppe bei der Finanzierung des Projektes unterstützten.

NÖ Mittelschule Bad Erlach: Exkursion der 2. Klassen nach Asparn/Zaya - so spannend kann Urgeschichte sein!

Die Schüler der 2. Klassen besuchten am 4.10.2011 das Urgeschichtemuseum in Asparn/Zaya. Sie bewegten sich durch das gesamte Freigelände von der Siedlung der Mammutjäger über das jungsteinzeitliche Langhaus

bis hin zu Bauten der Bronze- und Eisenzeit.

Bei der zweistündigen Führung konnten die Schüler aus Bad Erlach mit dem Speer ein „Mammut“ erlegen und beim Feuer machen zusehen.

MARKTGEMEINDE BAD ERLACH - BÜRGERINFORMATION:

Medieninhaber, Eigentümer, Verleger, Herausgeber: Marktgemeinde Bad Erlach, Bürgermeister Abg. z. NR Hans Rädler, 2822 Bad Erlach, Fabriksgasse 1, Tel. 02627/48214, Fax 02627/48232, E-Mail: gemeinde@baderlach.gv.at

Redaktion: Hans Tomsich, 2821 Lanzenkirchen, Rosengasse 183, Telefon 0664/412 09 16, E-mail: hans.tomsich@gmail.com

Mitarbeit: Irene Hruby, **Fotos:** Irene Hruby, Hans Tomsich, Private.

Herstellung Kopie & Plakat Renate Binder, Rosentalerstraße 300, 2821 Lanzenkirchen.



Fotoserie: Die Volksschule vor einer herbstlichen Kulisse...



Klasse 1a mit vVL Mag. Sabine Schmidl



Klasse 1b mit VOL Karin Edelmann



Klasse 2 mit VOL Anita Kleinrath



Klasse 3a mit VOL Hannelore Spenger



Klasse 3b mit VOL Gabriela Grill



Klasse 4 VD Roswitha Fischl



Lehrerinnen, von links nach rechts: Gabriela Grill, Daniela Picher, Anita Kleinrath, Karin Edelmann, Dir. Roswitha Fischl, Hannelore Spenger, Nina Gremel, Sabine Schmidl

Fotoserie: © photostarkl

Volksschule: Bücher zu Sc

Auch heuer spendete die Marktgemeinde Bad Erlach zu Schulbeginn wieder für jedes Kind der beiden ersten Klassen der Volksschule ein Buch. „Der Buchstabenbaum“ wurde von den Kindern freudig entgegengenommen und alle nahmen sich vor, das Buch möglichst bald selbst lesen zu können. Die Bücher wurden von Vizebürgermeister Alois Hahn und Gemeinderätin Bärbel Stockinger überbracht.

Das
Friedenslicht
ist am
Heiligen
Abend (24.12.)

in der Zeit von
7 Uhr bis 15 Uhr
bei der

Rot Kreuz-
Ortsstelle
Bad Erlach
abzuholen.

Kirtagskomitee brachte der Volksschule Lernteppiche

Weil die Volkstanzgruppe der Volksschule Bad Erlach auch heuer mit Tanzen zum Rahmenprogramm rund um das Aufstellen des Kirtagsbaumes beitrug, kaufte das Kirtagskomitee für die Volksschule einen Lernteppich an.

Kinder, von links nach rechts: Dominik Ecker, Angelina Pilz, Nadine Wolf. Dahinter: Karl Fochler, Hermine Ecker, VD Roswitha Fischl, VOL Hannelore Spenger, Alfred Supper.



Josef GmbH
fürst
Meisterbetrieb
Heiztechnik & Baddesign

www.installateur-fuerst.at

2802 Hochwolkersdorf, Untere Alm 30
Telefon 02645/8651, Fax DW 5

2822 Bad Erlach, Linker Mühlweg 10
Telefon 02627/48236, Fax DW 5

Wir beraten Sie auch gerne über sämtliche Alternativenenergien: Solaranlagen, Biowärme (Pellets, Holz), Kaminöfen für Wohnräume, Wärmepumpenanlagen.

Wir wünschen allen Kunden eine besinnliche Advent- und Weihnachtszeit und alles Gute für 2012

Gemeinde spendete hulbeginn



Vzbgm. Alois Hahn und GR Bärbel Stockinger mit den Schülern und Lehrkräften der 1. Klasse a (oben) und b (unten).



Verkehrserziehung durch die Polizei

Um für das Leben im Straßenverkehr besser gerüstet zu sein, wurde im Herbst unter Aufsicht von Herrn Inspektor Binder von der Polizeiinspektion Bad Erlach das richtige Überqueren der Straße mit den Kindern der beiden ersten Volksschul-Klassen geübt.



Spendable Bad Erlacher Geldinstitute: Geschenke für Taferlklassler

Es ist schon so etwas wie Tradition, dass sich die beiden Bad Erlacher Geldinstitute (Raiffeisenbank Pittental/ Bucklige Welt) und die Wiener Neustädter Sparkasse bei den Taferlklasslern mit einem Willkommensgeschenk einstellen.



Oben: Filialleiter Christian Brettschneider (Sparkasse) in der 1. Klasse b. Unten: Bankstellenleiter Martin Stangl (Raiffeisenbank) mit der 1. Klasse a.



Aufführung des „Mozart-Ensembles“ aus Luzern

Gleich nach den Sommerferien war das Mozart-Ensemble-Luzern in der Volksschule Bad Erlach zu Gast. Das Stück „Peter Pan“ im Turnsaal der Schule fantasievoll gestaltet. Einige Kinder durften dabei mitwirken, was allen großen Spaß machte.

Zu den Klängen von Wolfgang Amadeus Mozart wurde das Stück „Peter Pan“ im Turnsaal der Schule fan-



11.11.: Faschingsauftakt mit Flohmarkt der Faschingsgilde

Anlässlich des Faschingsbeginns am 11.11. lud die Bad Erlacher Faschingsgilde zum großen Kostümflohmarkt. Zum Verkauf gelangten Faschingskostüme der vergangenen zehn Jahre.

Natürlich ließen sich diese Gelegenheit viel Faschingsnarren nicht entgehen und schauten im Alten Spritzenhaus in Bad Erlach vorbei, um das eine oder andere Schnäppchen zu ergattern. Bei einem Glaserl Sekt stieß man gleich auf den aktuellen Fasching 2011/12 an. Die Bad

Erlacher Faschingsgilde feiert im Jänner ihr zehnjähriges Bestandsjubiläum. Aus diesem Grund wird in der Spielsaison 2012 bei den Faschingsitzungen in der

Thermengemeinde ein spezielles Jubiläumsprogramm angeboten werden.

Die Vorbereitungen für das neue Programm sind bereits voll



angelaufen, und man darf schon jetzt gespannt sein, welche Gags sich die muntere Truppe aus Bad Erlach wieder einfallen lässt.

Für einen Angriff auf die Lachmuskeln ist man jedenfalls bestens gerüstet, Ende Jänner heißt es dann in Bad Erlach wieder ERLEI, ERLEI!

Ulrichsk

Noch vor einigen Monaten bot der Innenbereich der Bad Erlacher Ulrichskirche einen traurigen Anblick – feuchte Wände, bröckelnder Putz und uralte Stühle wirkten nicht gerade einladend.

In mühevoller Arbeit und mit dem Einsatz vieler freiwilliger HelferInnen erstrahlt nun der Innenraum der Kirche aus dem 13. Jhd. in neuem Glanz. Bei der Restaurierung der Kirche – unter fachmännischer Aufsicht des Bundesdenkmalamtes – kamen mittelalterliche Malereien zu Tage. Hinter einer alten Grabplatte wurde eine mittelalterliche Sakramentsnische entdeckt, und man stieß teilweise auch auf den Originalputz von 1250!

Buchpräsentation von Andrea Sebesta

Kürzlich übergab die engagierte Bad Erlacher Autorin Andrea Sebesta (Schreibgruppe Bad Erlach) ein Exemplar ihres neuesten Buches „Drei kleine Bären und ihre großen Abenteuer“ an Bürgermeister Hans Rädler und Vizebürgermeister Alois Hahn. Das Buch - erschienen im Verlag Goethe-Werkstatt - ist nicht nur für Kinder geeignet. Die Bären, die in dem Buch immer die Hauptrolle spielen und viele spannende Abenteuer erleben, faszinieren jung und alt und entführen den Leser für die Zeit des Lesens in eine Welt voller Zauber und Anmut.

Andrea Sebesta entdeckte ihre Begabung für das Schreiben schon in jungen Jahren.

Aber neben Beruf und der Erziehung ihrer vier Kinder war es für sie fast unmöglich, diese Begabung zu forcieren. Erst nachdem die Kinder groß genug waren, um auf eigenen Beinen zu stehen, begann sie mit dem Fernkurs der „Großen

Schule des Schreibens“.

Sie gründete 2009 die Schreibgruppe Bad Erlach, wo sich einmal im Monat Schreib-Interessierte treffen. Die Schreibgruppe Bad Erlach ist überdies seit 1.11. ein gemeldeter Verein mit Obfrau Andrea Sebesta, Obfrau Stv. Helga Wolf, Schriftführerin Eva Maria Brecht, Schriftf. Stv. Anna Filz, Kassier Ruth Breitsching, Kassier Stv. Maria Hauptmann-Dutter, Kassaprüfer: Leopold Sebesta.

Anmkg: Das Buch „Drei kleine Bären und ihre großen Abenteuer“ von Andrea Sebesta ist zum Preis von € 14,80 beim Verlag (info@goethe-werkstatt.de) sowie bei Thalia und bei amazone.de erhältlich.



Andreas Fulterer am Samstag 9.12. wieder im Gemeindezentrum von Bad Erlach:

Weihnachtszauber aus den Dolomiten

Beinahe schon legendär sind Andreas Fulterer's Auftritte in Bad Erlach. Sein „Weihnachtszauber aus den Dolomiten“ begeisterte im Vorjahr so viele Konzertbesucher, sodass es heuer ein „da capo“ dieser Südtiroler Weihnacht gibt.

Sein Anspruch an das eigene Schaffen ist hoch, man merkt, dass er an das glaubt, was er singt. Auch diesmal wird der in Deutschland lebende Südtiroler der Besinnung, der Schönheit der Natur, der Religiosität und einer gewissen Nachdenklichkeit in Form von Gedichten und Geschichten breiten Raum geben.

Im Vorjahr erbrachte Andreas Fulterer den Beweis, dass weihnachtliches Liedgut nicht nur mit Traditionsliedern verbunden sein muss. Zusammen mit seiner Band und den beiden Sängerinnen,



möchte er die Zuschauer auf ein gefühlvolles Weihnachtsfest einstimmen. Mit Liedern die eben nicht schon Wochen vorher in Einkaufszentren gespielt werden sondern die Menschen tief in Ihren Herzen berühren.

Karten für dieses Konzert von Andreas Fulterer & Band am 9. Dezember im Bad Erlacher Gemeindezentrum (Beginn: 20 Uhr) gibt es noch unter der Tel. Nr. 0676/561 7008 (Frau Hadl).



Kirche erstrahlt in neuem Glanz



Der Restaurator Peter Ledolter machte sich fachmännisch ans Werk. In Zusammenarbeit mit der Firma Baumeister Herbert Walter wurde der Innenputz er-

neuert und frisch gestrichen. Vier Apostelkreuze in der Apsis der Kirche wurden fachgerecht freigelegt und restauriert. Schließlich wurden noch neue elektrische

Leitungen verlegt und die Beleuchtung erheblich verbessert. Zusätzlich zu diesen Arbeiten

wurden neue Stühle für die Kirche angeschafft. Jetzt stehen den Kirchenbesuchern 90 Sitzplätze zur Verfügung.

In Zukunft wird es daher auch möglich sein, das eine oder andere Konzert in der Kirche zu veranstalten.

Das Geld für die Sanierung – an die 30.000,- Euro – wurde zum größten Teil vom Bad Erlacher Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein und durch Spenden aufgebracht. Ein Teil der Kosten wird durch Förderungen abgedeckt sein.

Irene Hruby



Raiffeisen
Meine Bank in Bad Erlach

**Die Mitarbeiter der Raiffeisenbank in Bad Erlach wünschen
schöne Feiertage und ein erfolgreiches Neues Jahr.**

www.raiffeisen.at/buckligewelt

Partnerschaft seit **125** Jahren.

Viel Spaß beim Musiktheater für die Kleinsten

In den Sommerferien wurde in der Hauptschule Bad Erlach ein Workshop abgehalten, bei dem klassenweise Kinder im Alter von 4 bis 6 und von 6 bis 12 Jahren in die Musiktheaterwelt schnuppern konnten.

Organisiert hat den Workshop wie im Vorjahr die Bad Erlacherin Uschi Treibenreif-Laferl. Geleitet wurde er von Katherina Lochmann aus dem Umfeld von „teatro“, das bereits seit über einem Jahrzehnt mit erfolgreichen Musical-Produktionen im südlichen Niederösterreich

Furore macht. Erarbeitet und aufgeführt wurden diesmal Szenen und Lieder, wobei auch Zirkuslektionen mit den Kindern eingeübt wurden.

Organisatorin Uschi Treibenreif-Laferl (ganz links) mit Workshopleiterin Katharina Lochmann (Bildmitte), Kinderbetreuerin Manuela Handler, Zirkus-Expertin Gabi Sinabell und einigen Kindern, die allesamt bei der Abschluss-Show begeistert.



Franz Schubert Musikschule jetzt „Regional-Musikschule“

Mit Wirkung vom 1. November 2011 wurde die Franz Schubert Musikschule (Unteres Pitten- und Schwarzatal) aufgrund ihrer Leistungen der letzten Jahre der Status einer Regional-Musikschule zuerkannt.

Eine „Regional-Musikschule“ gilt nach den NÖ-Förderungsrichtlinien als Musikschule, die ein umfassendes Fächerangebot in qualitativ hochwertigem Unterricht (im klassischen und populär-musikalischen Bereich) bietet.

Damit gehört die Franz Schubert-Regional-Musikschule zu den 4 von 21 ausge-

zeichneten Musikschulen in der Region „NÖ Süd“, denen dieses Prädikat zuerkannt wurde.

Weitere Regional-Musikschulen in der Region „NÖ Süd“ sind Wiener Neustadt, Ternitz und der „Hans Lanner-Musikschulverband“ in Reichenau/Rax.



Gemeindeverband der

Franz Schubert Regional-Musikschule

(Unteres Pitten- und Schwarzatal)

der Gemeinden Breitenau, Bad Erlach, Pitten, Schwarzau, Seebenstein und Walpersbach

www.franzschubertmusikschule.com

Hauptstrasse 10
2822 Bad Erlach



Öffnungszeiten:
MO, DI, MI und FR
9.00 - 12.00 Uhr / 15.00 - 18.00 Uhr
DO und SA
9.00 - 12.00 Uhr

Kommen Sie zu uns in den Weltladen und schauen Sie sich in aller Ruhe um - Sie finden bei uns viele Ideen für Ihre **Weihnachtsgeschenke** aus fairem Handel!

Punschhütte

Am 9./10. Dezember, 16./17. Dezember sowie 23. Dezember 2011 jeweils ab 17.00 Uhr schenken wir in der Punschhütte vor dem Weltladen **FAIREN PUNSCH** aus!

Ein ganz vielseitiges Gewürz:



KARDAMOM



Aus den Fruchtkapseln des zur Ingwerfamilie zählenden tropischen Kardamomstrauches gewinnt man Kardamom mit feinem, süßlich-scharfem Aroma. Kardamom - in Indien „Königin der Gewürze“ genannt - ist das wertvollste der tropischen Gewürze. Kardamom wirkt stimulierend, verdauungsfördernd, antiseptisch, gegen Husten und Mundgeruch, gegen Blähungen. Eine Prise gemahlene Kardamoms im Kaffee lässt diesen leichter verdaulich werden. Verwendet wird Kardamom in Mehlspeisen (Apfelstrudel), Lamm, Wild, Kompott, Obstsalate, Reis, Rindsuppe, Weihnachtsbäckerei, Brot, Leberpastete, schwarzer Kaffee und Tee.

Backen Sie doch zu Weihnachten einmal etwas ganz anderes, nämlich „**Kardamom-Pantöffelchen**“ ! Das Rezept liegt im Weltladen für Sie zum Mitnehmen bereit.

Franz Schubert Musikschule:

Neuer Lehrer für Trompete

Seit Oktober 2011 unterrichtet FL Robert Kerschbaumer das Fach Trompete an der Franz Schubert-Musikschule. Er kann sowohl im klassischen Bereich als auch in den Bereichen Jazz und der Populärmusik auf hervorragende Referenzen verweisen.

Robert Kerschbaumer, BA, wurde in Waidhofen/Ybbs (Niederösterreich) geboren. Er studierte an der Anton Bruckner Privatuniversität in Linz Konzertfach und IGP Jazz-Trompete mit Schwerpunkt Ensembleleitung, sowie Schwerpunkt Klassik-Trompete am Vienna Konservatorium in Wien.

Unter anderem besuchte er auch Workshops von Bo Nilson (Internationaler Trompetenpädagoge), Thomas Gansch (Vienna Art Orchestra), Aneel Soomary (Dancing Star Orchestra), Andreas Haderer (WDR Big Band), Bryan Davis (Internationaler Trompetenpädagoge). Referenzen kann er in seiner eigenen **Big Band RKmusic** im Vienna Big Band Projekt, Think bigger Orchestra, StandArt, Nightgroove, Firehorns etc. vorweisen.

Gegenwärtig ist er Instrumentallehrer am „Theresianum“ in Wien, Lehrer in der Musikschule Perchtoldsdorf, sowie Dozent an Blasmusik-Seminaren des NÖ Blasmusikverbandes für das Leistungsabzeichen in Gold in Zeillern.

Seine Unterrichtsziele bestehen darin, die Schüler zu motivieren, Ihnen Spaß auf Ihrem Instrument zu vermitteln und sie dabei mit sehr guter pädagogischer Unterrichtsarbeit bis zu einem hohen Level zu bringen.

Mag. Brigitte Böck,
Musikschulleiterin

Mag. Brigitte Böck,
Musikschulleiterin

Hat hervorragende Referenzen: Robert Kerschbaumer.



Anspruchsvolles aus Bad Erlach:

Abwechslungsreiche Auftritte des Kirchenchors

Der Kirchenchor Bad Erlach unter der Leitung von Mag. Gottfried Wiesbauer hat wieder einige erwähnenswerte und abwechslungsreiche Konzerte über die Bühne gebracht. In Neudörfel feierte der MGV Liederkranz sein 130-jähriges Bestehen, da durften der Kirchenchor und Atem-Los Bad Erlach natürlich nicht fehlen. Volkslieder aus Österreich, aber auch aus Schottland und Spanien standen auf dem Programm.

Traditionell gestaltete der

Kirchenchor die Festmesse anlässlich der Kulturtag im Oktober. Die Feier wurde umrahmt von der sehr anspruchsvollen, zweichörigen Messe in Es-Dur von Josef Rheinberger, die der Chor bravurös meisterte. Ein besonderes Highlight: zu Gast war Weihbischof DDr. Helmut Krätzl, der damit auch in den Genuss dieser Musik kommen konnte.

Und schon stand der nächste Auftritt an: das Festkonzert der Kulturtag. Felix Mendelssohn-

Bartholdy machte den Anfang. Der Chor Atem-Los brachte sowohl berührende Momente mit „May it be“ aus Herr der Ringe, aber auch schwungvolles mit dem Hit von Shakira „Waka Waka“. Der Abschluss erfolgte mit einem Paukenschlag: „Carmina Burana“ von Carl Orff.

Die nächsten Termine: **8. Dezember**, Atem-Los singt Weihnachtslieder beim Schmanckerlheurigen Breitsching. **18. Dezember**, 17.00 Uhr Adventkonzert im Gemeindezentrum.

**WOHNEN IN
BAD ERLACH**
gut • sicher • gemeinnützig

gebös 

Gemeinnützige Baugenossenschaft österreichischer Siedler
und Mieter reg. Genossenschaft m.b.H.

Tel.: 0 22 53/ 58 0 85

e-mail: geboes@geboes.at • www.geboes.at

Fremdenverkehrs- und Verschön Damit Bad Erlach blüht...

40 Jahre Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Bad Erlach

Der Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Bad Erlach feierte kürzlich seinen 40. Geburtstag.

Aus diesem Anlass lud der angesehene Verein zu einer großen Jubiläumsveranstaltung in den Festsaal der Thermengemeinde. Dort präsentierte der Fotograf und Filmemacher Franz Zwickl einen bewegenden Film zur Entstehungsgeschichte des Vereines. Dabei sorgten die wunderbaren Bilder und die stimmungsvolle Musik für großen Eindruck bei den Besuchern.

Neben der Darbietung des Musical Workshops „Musical Dreams“ gratulierten mit einem Festkonzert der Bad Erlacher Kirchenchor und der Chor „Atem-Los“.

Unter den zahlreichen Gratulanten befanden sich natürlich Ortschef Bgm. Abg. z. NR Hans Rädler, Bgm. Franz Breitsching aus Walpersbach, Altbgm. Franz Ofenböck, zahlreiche Gemeindevetreter sowie das Gründungsmitglied des Vereines Hans Mayerhofer und Altobmann Ing. Wilhelm Kovacs, um nur einige zu nennen.



Adventauftakt beim Kunst- und Handwerksmarkt

Der Kunst- und Handwerksmarkt am Wochenende 19./20.11 hat bereits seit vielen Jahren Tradition. Die beliebte Verkaufsausstellung bildet Jahr für Jahr das Ende der Bad Erlacher Kulturtage und den Auftakt zum Advent.

So ist es in diesem Jahr wieder gelungen, anspruchsvolles Kunsthandwerk nach Bad Erlach zu bringen.



Fotoserie: Kindervolkstanzgruppe der Kinderchor der Volksschule nach ihrem gelungenem Auftritt. Unten und rechts: Waltraud Riss schaffte es erneut, viele interessante Aussteller nach Bad Erlach zu lotsen.

Interesse an einem Stand beim Kunst- und Handwerksmarkt ist riesengroß, ebenso groß ist auch das Besucherinteresse.

Natürlich durfte auch in diesem Jahr die Geselligkeit nicht fehlen. So mancher ließ es sich nicht nehmen, auf ein Glas Punsch oder Kaffee und Kuchen vorbeizuschauen.



Nach der schwungvollen Eröffnung durch die Kindervolkstanzgruppe und den Kinderchor der Volksschule Bad Erlach (Bild oben) setzte ein wahrer Besucheransturm ein, der sich auch am Sonntag fortsetzte. Mit 31 AusstellerInnen hat man wohl das Maximum erreicht. Das



Verungsverein:



Der Festakt zum 40-jährigen Bestandsjubiläum des FVV Bad Erlach war auch ein Treffpunkt vieler langgedienter Vereinsfunktionäre der nunmehrigen Thermengemeinde (Fotos links und rechts).

Der FVV Bad Erlach wünscht ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit für 2012!



Spendenübergabe

Im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten des FVV Bad Erlach übergab die Obfrau der VP-Frauenbewegung Bad Erlach, Trixi Gneist, eine Spende von 367,- Euro an die Obfrau des FVV, Irene Hruby.

Eine weitere Spende von 100,- Euro kam von der Wiener Neustädter Sparkasse. Das Geld wurde bei der Veranstaltung „Sturm und Maroni“ von den VP-Frauen gesammelt.

Das Spendengeld wird für die Renovierung und Sanierung der Bad Erlacher Ulrichskirche verwendet. Der größte Teil der Renovierungskosten wird vom FVV getragen. Die Kosten betragen bisher 26.180- Euro.

FVV-Obfrau Irene Hruby bedankte sich bei Trixi Gneist sehr herzlich. Die Spendenaktion für die Ulrichskirche wird noch bei zahlreichen anderen Veranstaltungen fortgesetzt werden.



FVV Bad Erlach - Veranstaltungsvorschau

24.12.2011:

Weihnachtsblasen, 16.00 Uhr, Kirchenplatz

19.02.2012:

Faschingsfest für Kinder, ab 14.00 Uhr, Gemeindezentrum, Franz Ofenböck Saal, Eintritt freie Spenden

29.04.2012:

Festmesse und mittelalterliche Musik in der Ulrichskirche im Juni 2012:

Bad Erlacher Kirtagsfest und Messe beim Petrusmarterl im Ziegelofen

Kinderbetreuung bei TAGESMÜTTERN



Ihr Kind in besten Händen:

Viele berufstätige Eltern stellen sich die Frage nach der optimalen Betreuungsform für ihr Kind. Eine familiengerechte, flexible Alternative auf hohem fachlichem Niveau ist die Betreuung durch Tagesmütter und Mobile Mamis des Hilfswerks.

Qualifizierte Tagesmütter bieten Kindern individuelle Betreuung bei sich zu Hause, kompetente Mobile Mamis betreuen im Haushalt der Eltern.

Unschlagbare Vorteile der Tagesmutterbetreuung:

- Das Kind mit seinen individuellen Bedürfnissen steht im Mittelpunkt des Geschehens.
- Geborgenheit in einer familiären Kleingruppe.
- Betreuungszeiten werden mit den Eltern vereinbart.
- Tagesmütter haben eine pädagogische Ausbildung und nehmen regelmäßig an Fortbildungen teil.

Sie suchen eine liebevolle, zuverlässige, flexible und qualifizierte Betreuung für Ihr Kind?

Die Hilfswerktagesmütter in Wr. Neustadt/Land sind für Ihre Kinder da.



**Hilfswerk Wiener Neustadt/Land
Kinder, Jugend & Familie**
Einsatzleiterin Maria Pinkl
Tel. 02622 / 78 663-20
kijufa.wr.neustadt-land@noe.hilfswerk.at

Ärztendienst

Dienst ist jeweils • an Wochenenden von Samstag, 7 Uhr früh bis Montag 7 Uhr früh, • an Feiertagen von 20 Uhr des Vortages bis 7 Uhr früh des nächsten Tages. Es ist erreichbar:

Bad Erlach Dr. CHLOPCIK Viktor Tel. 02627/48 520
Dr. JUNGMEISTER Günther Tel. 02627/81 260
Katzelsdorf Dr. BOGAD Rudolf Tel. 02622/78 208
Lanzekirch. Dr. DOCK Ludwig Tel. 02627/45 494
Pitten Dr. TISCHLER Michael Tel. 02627/82 315
Dr. SEITELBERGER Christian Tel. 02627/82 149
Schwarzau/St. Dr. LICHTENAUER Bernh. Tel. 02627/82 424

Diensteinteilung von Dez. 2011 bis März 2012

8. Dez.	Dr. Tischler	28./29. Jän.	Dr. Dock
10./11. Dez.	Dr. Dock	4./5. Feb.	Dr. Tischler
17./18. Dez.	Dr. Bogad	11./12. Feb.	Dr. Seitelberger
24.-26. Dez.	Dr. Lichtenauer	18./19. Feb.	Dr. Jungmeister
31.12./1.1.	Dr. Tischler	25./26. Feb.	Dr. Dock
6. Jänner	Dr. Jungmeister	3./4. März	Dr. Chlopcik
7./8. Jän.	Dr. Bogad	10./11. März	Dr. Tischler
14./15. Jän.	Dr. Chlopcik	17./18. März	Dr. Lichtenauer
21./22. Jän.	Dr. Lichtenauer	24./25. März	Dr. Bogad

Sozialfonds erhielt Spende vom Kirtagskomitee

Das Bad Erlacher Kirtagskomitee mit den Damen Hermine Ecker, Sonja Fochler und den Herren Alfred Supper, Karl Fochler und Franz Brandstädter übergab kürzlich dem Bad Erlacher Sozialfonds, der von der Leiterin des Bad Erlacher Sozialfonds Gemeinderätin

Maria Fenz verwaltet wird, im Beisein von Bürgermeister Hans Rädler aus dem Erlös des heutigen Kirtags einen namhaften Geldbetrag.

Dafür gab es ein herzliches Dankeschön der Marktgemeinde Bad Erlach.



Übergabe der Spende - von links: Bürgermeister Hans Rädler, Hermine Ecker, Alfred Supper, GR Maria Fenz, Karl Fochler, Sonja Fochler, Franz Brandstädter.

Apothekendienstplan Dezember '11 - Februar '12

DEZEMB.		JÄNNER		FEBRUAR	
D	1	S	1	M	1
F	2		7	D	2
S	3	M	2	F	3
S	4	D	3	S	4
		M	4	S	5
M	5	D	5	M	6
D	6	F	6	D	7
M	7	S	7	M	8
D	8	S	8	D	9
F	9			F	10
S	10	M	9	S	11
S	11	D	10	S	12
		M	11		
M	12	D	12	M	13
D	13	F	13	D	14
M	14	S	14	M	15
D	15	S	15	D	16
F	16			F	17
S	17	M	16	D	18
S	18	D	17	S	19
		M	18		
M	19	D	19	M	20
D	20	F	20	D	21
M	21	S	21	M	22
D	22	S	22	D	23
F	23			F	24
S	24	M	23	S	25
S	25	D	24	S	26
		M	25		
M	26	D	26	M	27
D	27	F	27	D	28
M	28	S	28	D	29
D	29	S	29	M	30
F	30				
S	31	M	30	D	31
		D	31		

Apotheken in Wr. Neustadt, Bad Erlach und Pitten

1: Alte Kronenapotheke, Hauptplatz 13, Tel. 02622/23300

2: Heiland Apotheke, Pottendorferstraße 6, Tel. 02622/22128

3: Apotheke z. Hl. Leopold, Neunkirchner Straße 17, Tel. 02622/22153

4: Bahnhofapotheke, Zehnergasse 4, Tel. 02622/23293

5: Apotheke Pitten, Eduard Huebner-G 197, Tel. 02627/82288

6: Apotheke Bad Erlach, Wr. Neustädter Str. 21, Tel. 02627/48850

7: Apotheke zur Mariahilf, Hauptplatz 21, Tel. 02622/23153

„Zeit schenken“ - ein neues Projekt des NÖ Hilfswerks

Ehrenamtlicher Besuchsdienst für ältere, einsame Menschen - MitarbeiterInnen gesucht!

In Bad Erlach gibt es dazu bereits eine Initiative: Die schon im Ruhestand befindliche Dr. med. univ. Ottilia Weiss hat mit der Obfrau des NÖ Hilfswerks von Bad Erlach, Christl Mayer, das Projekt besprochen und man möchte schon bald bei einem Informationsabend die Interessenten eingehend informieren.

So ist es vorläufig geplant: Ehrenamtliche MitarbeiterInnen besuchen ältere Menschen, die alleine leben, keine Familie mehr haben oder weit entfernt von dieser leben, und schenken ihnen ein paar Stunden ihrer Zeit. Sie spielen Karten, gehen spazieren, lesen vor, plaudern, hören einfach zu. Der gesamte Besuchsdienst wird ehrenamtlich und für die Besuchten kostenlos organisiert!

Das Projekt „Zeit schenken“ soll sowohl für Besucher als auch für Besuchte eine große Bereicherung bringen.

Interessierte Menschen gesucht

Das Hilfswerk sucht daher für beide Seiten Interessenten – Menschen, die besucht werden möchten, und Menschen, die beim Besuchsdienst mitmachen oder mitorganisieren möchten. In der internen Vereinsakademie des Hilfswerks werden die Besucher speziell für ihre Tätigkeit geschult, weiters sind sie versichert.

Interessenten für diesen Besuchsdienst können sich bei der Obfrau des NÖ Hilfswerks für Bad Erlach, Christl Mayer, (Tel. 0676/842215950 oder auf dem Gemeindeamt Bad Erlach) melden.

Zahnärztenotfalldienst

8. Dez.	Dr. Martina Tischler, Pitten	02627/82786
10./11. Dez.	Dr. Friedrich Lechner, Neunkirchen	02635/65189
17./18. Dez.	Dr. Regina Harkopf, Wr. Neustadt	02622/21369
24.-26. Dez.	Dr. Friedrich Lechner, Neunkirchen	02635/65189
31.12./1.1.	Dr. Visnja Milosevic, Grimmenstein	02644/7444
6.-8. Jän.	Dr. Martina Tischler, Pitten	02627/82786
14./15. Jän.	Dr. Friedrich Lechner, Neunkirchen	02635/65189
21./22. Jän.	Dr. Asghar Rezwan, Felixdorf	02628/65757
28./29. Jän.	Dr. Walter Hacker, Pottendorf	02623/73585
4./5. Feb.	Dr. Stzefan Schragl, Neunkirchen	02635/61761
11./12. Feb.	DDr. Walter Roedl, Wimpassing	02630/33373
18./19. Feb.	Dr. Irene Tesar, Ternitz	02630/38278
25./26. Feb.	Dr. Franz Birnbauer, Wr. Neustadt	02622/22621
3./4. März	Dr. Michael Scheicher, Wöllersdorf	02633/43800
10./11. März	Dr. Martina Tischler, Pitten	02627/82786
17./18. März	Dr. Rainer Loitzl, Reichenau/Rax	02666/52850
24./25. März	DDr. Christine Reisenbauer, Pfaffst.	02252/85118

Der Ärztenotdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr früh und endet um 11.30 Uhr vormittags. Bei nicht Vorliegen eines Dienstplanes ist der Notdienststart während der Dienstzeiten immer über den Einheitskurzruf 141 zu erfahren!



Benefizlauf für ein vom Becken abwärts gelähmtes Mädchen

Melina Rumpler wurde im März 2009 als Zwillingsschwester von ihrem Bruder Fabio mit einem Neuralrohrdefekt, im Volksmund „offener Rücken“, geboren und ist dadurch vom Becken abwärts gelähmt.

Doch seit August macht Melina Fortschritte. Die Pateneltern von Melina, Marion und Harald Holzer aus Bad Erlach, fanden über Internet die Fa. Giger MD aus der Schweiz, welche bereits mit ihrem speziell auch für die Krankheit von Melina entwickelten Gerät nachweislich Erfolge aufweisen kann.

Nach einem Besuch in der Schweiz mit erfolgreichem Probetraining wurde das Gerät bestellt, wobei mit Hilfe der Sparkasse Wiener Neustadt unter Patronanz des LC Tausendfüßler mit Obmann Edi Horvath der Betrag zuerst vorgestreckt wurde.

Spendenaktionen

Mit den Spenden der Stiftung des LABg Schneeberger, der Sparkasse, der Stiftung Kindertraum aus Wien, dem Lionsclub und vielen, vielen

privaten Gönnern war und ist die Spendenaktion für Melina ein großer Erfolg.

Ein Höhepunkt war jedoch der durch den LC Tausendfüßler initiierte Benefizlauf am 26.10.2011 im Gelände neben der Therme Linsberg Asia, wo die Läufer auch Melina und Ihre Eltern kennenlernen konnten. Obwohl das Wetter nicht sehr einladend war, kamen ca. 200 Läufer zu dem Crosslauf und labten sich anschließend an dem wie immer gut organisierten Läuferbuffet des LC Tausendfüßler.

Melina trainiert nun seit August bereits erfolgreich mit dem Gerät und macht tolle Fortschritte. Sie bewegt Ihre Beine in der Luft bereits selbstständig, kniet sich auch schon hin und macht bereits ihre Übungen am Therapiegerät ohne Mithilfe.

Leider hatten die Ärzte in Österreich Melina schon für immer als an den Rollstuhl gefesselt abgeschrieben, aber es hat sich wieder gezeigt, dass man nicht aufgeben darf.



Mein Name ist Melina

Ich kam am 30.3.2009 als Zwillingsschwester von Fabio per Kaiserschnitt nach vorzeitigem Blasensprung auf die Welt.

Leider habe ich das Pech, dass ich unter einem Neuralrohrdefekt, welcher sich in den ersten wenigen Wochen der Schwangerschaft entwickelt, leide.

Man nennt das im Volksmund

„offener Rücken“, die Mediziner bezeichnen es als „Spina bifida“. Dabei gibt es verschiedene Unterteilungen. Meine Form der Erkrankung nennt sich „Meningomyelocele“.

Der Defekt wurde auf das Lähmungsniveau L2/L3 geschätzt, somit habe ich Lähmungserscheinungen in den Beinen und eine neurogene Reflexblase. Ich

bin jetzt fast zweieinhalb Jahre alt und kann leider noch immer nicht gehen. Ich bewege mich robbend am Boden fort.

Viele Kinder in meinem Alter lernen auch schon das Töpfchen zu benutzen, so wie mein Bruder Fabio.

Meine Blase wird jedoch 5 mal täglich mittels Einmalkatheder entleert.

Neue Leiterin bei Mater Salvatoris

Mit Stichtag 1. Jänner 2012 gibt es in der Leitung des Genesungs-, Wohn- und Pflegeheims Mater Salvatoris in Brunn a. d. Pitten einen Wechsel. Elisabeth Weghofer wird ihre Aufgabe als Heimleiterin und ihren Part der Geschäftsführung an ihre Nachfolgerin Claudia Haberl übergeben.

Wie der zweite Geschäftsführer Rainer Kinast mitteilt, erfolgt das Ausscheiden von Elisabeth Weghofer auf eigenem Wunsch. Sie hatte im September 2005 die schwere Aufgabe übernommen, nach Sr. Petra Weiss als erste weltliche Leitung das Haus zu führen. „Sie hat diese Herausforderung in einer wirtschaftlich schwierigen Situation angenommen und es ist ihr gelungen, das Haus auf gesunde Beine zu stellen“, betont Kinast.

Es war Elisabeth Weghofer



Mit einem Blumenstrauß und bewegten Worten verabschiedete Bürgermeister Hans Rädler namens der Marktgemeinde Bad Erlach Elisabeth Weghofer an ihrem letzten Arbeitstag im Mater Salvatoris. Von links: GR Maria Fenz, Vzbgm. Alois Hahn, Elisabeth Weghofer, Bürgermeister Hans Rädler, Claudia Haberl, Rainer Kinast.

in ihrer sechsjährigen Tätigkeit bei Mater Salvatoris stets ihr oberstes Anliegen, dass der Geist des Hauses auch unter weltlicher Führung erhalten bleibt und die Qualität der Pflege und Betreuung weiter entwickelt wird. Rainer Kinast: „Dank ihrem sehr hohen persönlichen Einsatz ist ihr beides

gelingen. Der Wunsch meiner Kollegin nach Entlastung scheint daher auch verständlich.“

Weghofers Nachfolgerin Claudia Haberl kann bereits auf wesentliche Erfahrungen zurückblicken. Als Assistentin der Pflegedirektorin und des ärztlichen Direktors des Krankenhauses der Barmherzigen Schwestern Wien hat sie Einblick in das Gesundheitswesen erhalten, ebenso als Mitarbeiterin im Qualitätsmanagement einer gesamten Krankenhausgruppe.

Zuletzt war es ihre Aufgabe, die Qualität der Pflege und der Betreuung als Qualitätsmanagerin und als Leiterin der Seniorenbetreuung im Pflegeheim

„Kolping Gemeinsam Leben“ weiter zu entwickeln. In diesen Jahren sind ihr alte Menschen ans Herz gewachsen.

Claudia Haberl hat neben ihrer beruflichen Tätigkeit ein Studium für Wirtschaftsberatung und Unternehmensführung abgeschlossen und verstärkt schon seit Juni 2010 das Leitungsteam des Hauses Mater Salvatoris.

Elisabeth Weghofer hat die Übergabe der Leitung zu Claudia Haberl geplant und diese bereits gut eingeführt.

Mater Salvatoris: Ein Bekenntnis zur Qualität

Niederösterreich setzte im Qualitätsbewusstsein der stationären Alten- und Pflegeeinrichtungen völlig neue Maßstäbe. Mit E-QALIN, einem explizit für die stationäre Altenpflege entwickelten Qualitätsmanagementsystem stellen die Verantwortlichen sicher, was erklärtes Ziel dieser Einrichtungen ist.

Niederösterreich ist das erste Bundesland, das E-QALIN flächendeckend einführt. Dadurch wird Qualität messbar und transparent. Das besondere an diesem Qualitätsmanagement-System liegt in der Beteiligung der Betroffenen

-MitarbeiterInnen aller Bereiche in einem Heim werden ebenso eingebunden wie die BewohnerInnen der Häuser selbst.

Um diesen spannenden Prozess so effektiv wie möglich zu gestalten, braucht es freilich Rüstzeug vor allem für die MitarbeiterInnen. Dieses Rüstzeug kann man in einer absolut praxisorientierten Ausbildung erwerben.

Als Abschluss für diese Prozesse in den Heimen fand kürzlich auf der Burg Perchtoldsdorf ein „Fest der Qualität“ statt, bei dem auch Mater Salvatoris vor den Vorhang gebeten wurde.



Von links: ARGE-Obmann Dir. Anton Kellner, LR Mag. Barbara Schwarz, Annemarie Kamper, Claudia Haberl und Hubert Schabauer vom Mater Salvatoris, Hofrat Dr. Otto Huber.

Ein gesegnetes Fest und
geruhsame Feiertage
wünscht



mater salvatoris
Barmherzige, Wohn- und Pflegeheim



Adventbeginn im Mater Salvatoris: Festliche Adventkranzsegnung

Alljährlich wird der Advent im Wohn- und Genesungsheim Mater Salvatoris stimmungsvoll eingeläutet. Nach einem organisierten Adventkranzbinden am Vortag gab es am Freitag und Samstag (25./26.11.)

einen ganztägigen Adventbasar samt Flohmarkt. Ebenfalls am Programm standen ein Adventkonzert mit Franz Riemer, Johann Radax und Diakon Franz Karall. Abge-

schlossen wurde der Auftakt zum Advent mit einer feierlichen Adventkranzsegnung (Bild oben), die von der „Dirndl GesmbH.“ (Bild unten) musikalisch umrahmt wurde.



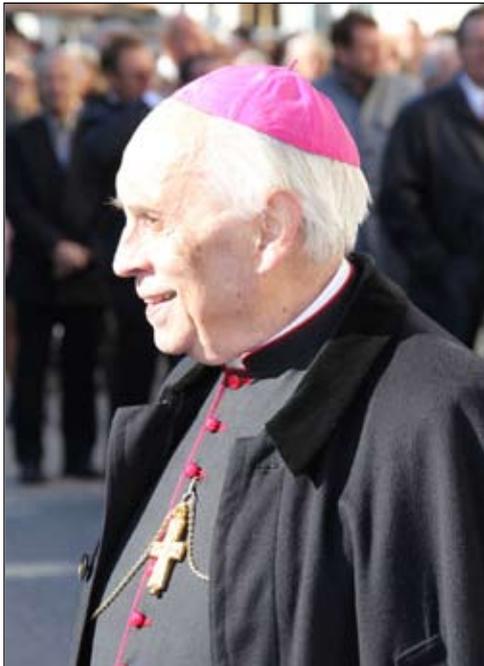


Weihbischof Dr. Krätzl visitierte die Pfarre

Zum Abschluss der Visitation der Pfarren des Dekanates im südlichen Niederösterreich zelebrierte Weihbischof Helmut Krätzl einen Festgottesdienst in der Bad Erlacher Antoniuskirche. Im Anschluss an den Gottesdienst lud die Pfarrgemeinde zur Agape in den Franz Ofenböck Saal.

Als besondere Überraschung für den Bischof gab es eine Geburtstagsstorte - Helmuth Krätzl feiert seinen 80 Geburtstag!

Der Bischof zeigte sich von seiner Visitation sehr angetan und sparte nicht mit viel



Lob für seine Kirchenschäfchen in der Thermengemeinde.



Fotos: Michael Gschaider

Pfarre: Ministrantinnen-Aufnahme

Am Sonntag, 2. Oktober 2011 wurden in der Pfarre Bad Erlach 4 neue Ministrantinnen aufgenommen. Im Moment gibt es in der Pfarre 19 Kinder und Jugendliche, die ministrieren.

Der Ministrantendienst ist ein Dienst mit langer kirchlicher Tradition. Er bietet eine gute Möglichkeit für Kinder und Jugendliche, sich aktiv am Gottesdienstgeschehen zu beteiligen. Ministrant-Sein heißt auch, zu einer Gruppe zu gehören und gemeinsam etwas zu unterneh-

men. Möglichkeit dazu bieten die verschiedensten Veranstaltungen, die für Ministranten im Laufe des Jahres von der Pfarre angeboten werden, wie z. B. eine Bibellesenacht mit Übernachten im Pfarrhof, gemeinsam Kegeln gehen, Osterkerzen basteln oder ein Ausflug im Sommer.

Wir wünschen unseren neuen Ministrantinnen viel Freude bei ihrer neuen Aufgabe.

Maria Luise Schmitz-Kronaus



Wieder ein Ministrantentreffen im Pfarrheim

Nach dem ersten Ministrantentreffen im Februar kam es auf Initiative des KMB (Katholische Männerbewegung) am Freitag, dem 7. Oktober, nun zu einem weiteren. Im Anschluss nach einer Hl. Messe in der Pfarrkirche, die von Dechant Mag. Gottfried Klima zelebriert wurde, gab es wie zuletzt ein „Fotoshooting“ vor dem Altar.

Danach ging es im Pfarrheim zu einem Austausch von Erinnerungen, wobei auch so manches Gläschen eines guten

Messweins geleert wurde. In der „Altministrantenrunde“ konnten diesmal auch zwei Damen begrüßt werden. Birgit Koder (geb. Tasch) und Michaela Marschütz gehören zu jenen, die Ende der 70er Jahre zu den ersten weiblichen Ministranten zählten.

Mit großem Hallo wurde auch der Pfarrer von Pitten, Mag. Bernhard Meisl, in die Runde der Bad Erlacher „Altministranten“ aufgenommen. Auch er war einst Ministrant in der hiesigen Pfarrkirche.





...Johanna Pichler und Elfriede Gottschamel zum 85. Geburtstag



...Theresia Gruber zum 80. Geburtstag und Rosa Koppensteiner zum 85. Geburtstag



...Emma Mara zum 95. Geburtstag



...Johann Fuchs zum 80. Geburtstag



...Rosalia Schramm zum 80. Geburtstag.



...Elfriede Steiner zum 85. Geburtstag



...Rosa Lahofer zum 85. Geburtstag.



...Ludwig Jursitzky zum 80. Geburtstag und mit Gattin Antonia zur Diamantenen Hochzeit



...Maria Fenz zum 80. Geburtstag.



...Theresia Landl zum 90. Geburtstag



...Erna Besta zum 90. Geburtstag. Den Glückwünschen schließt sich auch LAbg. Hermann Hauer (rechts) an.



...Hubert und Helga Gneist zur Goldenen Hochzeit



...Karl Posch zum 80. Geburtstag



...Waltraud und Franz Rath zur Goldenen Hochzeit



...Maria Zartl zum 90. Geburtstag

Wir gratulieren!



...Helene Haiden zum 80. Geburtstag



...Eva Woltran zum 80. Geburtstag.



...Josef und Hermine Gruber zur Gnadenhochzeit (70 Jahre verheiratet!)



Richard und Anna Raab zur Diamantenen Hochzeit



...Johann Mayerhofer zum 90. Geburtstag.



..Juliana Tschauer zum 100. Geburtstag, wozu sich auch Wiener Neustadts Bürgermeister Bernhard Müller (rechts) mit herzlichen Glückwünschen einstellte.



...Theresia Reichmann zum 85. Geburtstag.

...Hermine Schmidt zum 90. Geburtstag.



...Karoline Sachs zum 90. Geburtstag.

Bewegung und Sport...

...wird an der Bilingualen NÖ Mittelschule Bad Erlach auch heuer wieder als Freigegegenstand angeboten und erfreut sich über die besonders rege Teilnahme von mehr als 30 Schülern/Innen aus allen Schulstufen. Der Unterricht findet in mehreren Stunden geblockt einmal im Monat statt. Auf dem Programm stehen **Outdooraktivitäten wie Mountainbike, Schwimmen, Orientierungslauf oder Klettern.**

Geführt wird die Gruppe von den Turnlehrern **Karin Schmid** und **Manfred Grüner**.

Von 30.9. auf 1.10. fand das erste „Highlight“, eine Wanderung entlang des Semmeringbahnweges von Schottwien nach Gloggnitz, mit anschließender Übernachtung im Pfadfinderlager statt.

Dazu ein Bericht von Lisa Tauchner, Schülerin der 2b:

Wir fuhren um 15.46 Uhr in Bad Erlach mit dem Zug ab und waren um 16.55 Uhr in Klamm/Schottwien. Nach einer Wanderung von ca. zwei



Stunden kamen wir endlich im Pfadfinderheim an. Ein großes Haus mit einer Wiese und einem Wald erwartete uns.

Meine Freundinnen und ich gingen gleich mit den Jungs Fußball spielen. Spät am Abend suchten wir mit Taschenlampen nach Stöcken, die wir schnitzten und

darauf am Lagerfeuer Stanglbrot grillten. Wie richtige Pfadfinder! Am besten schmeckte mir aber die Nachspeise, Banane mit Schokolade gefüllt, jamm,jamm!!!

Wir Mädchen spielten in unserem Lager noch „Das Supertalent“ und tanzten bis Mitternacht.

Frau Schmid gefielen unsere Darbietungen auch.

Am nächsten Tag hatten wir nach dem Frühstück beim Versteckenspiel im Wald noch viel Spaß. Ich wollte gar nicht heimfahren und hoffe, ich darf so etwas öfters erleben!

Ein Jahr vereint – TC Union Bad Erlach

Die erste gemeinsame Saison nach der Zusammenlegung der beiden Vereine liegt hinter uns und auch heuer können wir wieder schöne Erfolge verzeichnen.

An der Meisterschaft nahm der Verein mit 4 Herrenmannschaften, 2 Damenmannschaften, 2 Senioren und – was besonders erfreulich ist – mit 7 Jugendmannschaften teil. Einige der Jugendspieler konnten dabei bereits in den Damen- bzw. Herrenmannschaften Erfolge verbuchen. Die Herren 2 hat dieses Jahr schon vor der letzten Partie den Meistertitel geholt, aber auch die anderen Mannschaften waren erfolgreich.

Für alle Mannschaften und interessierte Vereinsspieler wurden heuer neue Dressen, gesponsert von s.Oliver Wiener Neustadt, Raika Bad Erlach und Pitten und Kika Wr. Neustadt, angeschafft. Der TC Union Bad Erlach bedankt sich bei allen Sponsoren für die

großzügige Unterstützung.

Auch heuer veranstaltete der Verein wieder ein sehr gut besetztes Jugendturnier, zusätzlich fanden dieses Jahr zum ersten Mal die NÖ Landesmeisterschaften für die Kids in Bad Erlach statt. Beide Turniere konnten nur dank der Unterstützung zahlreicher freiwilliger Helfer durchgeführt werden.

Motiviert durch das positive Echo aus dem letzten Jahr wird der Verein auch heuer wieder einen Adventstand beim Weihnachtsmarkt der Familie Breitsching am

8. Dezember betreiben. Der Reinerlös wird einem guten Zweck zugeführt.

Der TC Union Bad Erlach möchte sich bei allen Fans, Mann-

schaftsführern, Trainern, der Kantinencrew und den vielen Helfern bedanken und wünscht ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.



Aaron Fara weiter auf Medailenkurs!

Ob in Kroatien, Slowenien, Italien, Ungarn, der Ukraine oder im Heimatland Österreich - es war stets eine Reise wert! Der Judoka Aaron Fara aus Bad Erlach überzeugte mit hervorragenden Platzierungen!

Immer wieder bot sich im heurigen Jahr eine gute Möglichkeit, sich in Österreich, aber vor allem im Ausland auf internationaler Ebene zu messen. Dabei zeigte sich der 14-jährige Gymnasiast dementsprechend routiniert von seiner besten Seite. Aaron erkämpfte sich wie gewohnt ausgezeichnete Ergebnisse und zeigte sich bei all seinen Begegnungen überlegen. Meist beendete er seine Kämpfe vorzeitig mit Ippon (Höchstwertung).

So durfte sich Aaron Fara (U15, Gewichtsklasse: bis 73 kg und bis 81 kg) bei den Siegerehrungen über Gold-, Silber- und Bronze Medaillen, sowie über erste Qualifikationspunkte für die nächste und seine erste Europameisterschaft freuen.

Vorerst aber werden im

heurigen Jahr noch einige wichtige Turniere mit anschließenden Trainingslagern im In- und Ausland angetreten. Den Abschluss bildet kurz vor Weihnachten die gemeinsame Trainingsreise mit dem ÖJV (Nationalteam U17/ U20) nach Tonbridge (GBR).

Danach gibt es für das Bad Erlacher Judotalent nur eine Woche Pause, ehe über Neujahr bereits die nächste Trainingsaufbauphase für 2012 startet.



Aktiver Schachklub

Der Schachklub Bad Erlach ist einer der ältesten Vereine im Ort. Derzeit hat er rund 130 Mitglieder, davon 15 aktive Spieler. Obmann Franz Gerhart: „Wir spielen mit einer Mannschaft in der 1. Klasse Industrieviertel. Vereinsintern sind wir ebenfalls sehr aktiv: Neben der jährlichen Meisterschaft werden saisonbezogen Cup- und Blitzschachturnier ausgetragen.“

Auch dem Nachwuchs wird große Beachtung geschenkt. „Wir sind regelmäßig in der Volksschule vertreten und unterrichten dort die interessierten Jugendlichen jeden Freitag von 13 bis 14 Uhr kostenlos im königlichen Spiel“, erklärt Helmut Bauer, der für die Schachjugend zuständig ist.

Dem Bad Erlacher Schachklub ist Kameradschaft und Zusammenhalt sehr wichtig, wenn es auch in Endausscheidungen

zu harten Duellen kommt. Entspannung findet man dafür in regelmäßigen geselligen Ausflügen, Geburtstags- und Weihnachtsfeiern, zu denen auch die Angehörigen der aktiven Spieler immer herzlich willkommen sind.

Heuer feierte der Schachklub sein 60-jähriges Bestandsjubiläum. Auch an geselligen Feiern mangelte es nicht. So feierte Karl Glatz seinen 95., Heinrich Schmidt seinen 85., Helmut Bauer seinen 70., Pedro Schwarz und Robert Mohl ihren 40. Geburtstag.

Auch ein Schachausflug nach Prag wurde unternommen. Sportlich war man in der Meisterschaft der 1. Klasse Süd, bei der Vereinsmeisterschaft, einem Schnellschachturnier, dem Franz Ofenböck-Turnier und dem Stefan Kreitschek-Gedenkturnier unterwegs.

Vereinslokal ist das Restaurant

Wir errichten geförderte Reihenhäuser und Wohnungen in Niederösterreich

www.suedraum.at

2822 Bad Erlach, Linsbergerstraße 1/1/3
Tel. 02627 / 46 188, suedraum@ebsg.at

Gemeinnützige Wohnbaugesellschaft

Schachausflug nach Prag.



Sabine in der Dorfgasse 11. Dort wird jeden Donnerstag von 19 bis 24 Uhr Schach gespielt. Für Kinder ist Helmut Bauer gerne schon ab 18 Uhr anwesend.

Besucher und Interessenten sind dort immer herzlich willkommen! Sollten Sie Interesse am königlichen Spiel haben, dann werden Sie doch einfach Mitglied

des Schachklubs Bad Erlach. Der jährliche Mitgliedsbeitrag für unterstützende Mitglieder beträgt € 4,-, für aktive Spieler € 15,-. In diesem Betrag ist bereits die Spielerversicherung bei Auswärtsspielen inkludiert.

Infos: Helmut Bauer, Tel. 0676/9105980 oder Erwin Thiel, erwin.thiel@gmx.at

Der Schachklub Bad Erlach wünscht allen aktiven und unterstützenden Schachmitgliedern mit ihren Familien ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2012.

Helmut Bauer mit der Schach-Jugend.



Sportler-Gschnas: Schwungsvoller Start



Der 11.11. als magisches Datum hatte es heuer in sich. Neben dem Flohmarkt und einigen Hochzeiten ging in Bad Erlach erstmals auch ein Sportler-Gschnas über die Bühne. Diese Neuheit im Veranstaltungskalender kann als gelungen bezeichnet werden, war doch das Restaurant Schneeweis mit besonders einfallreich maskierten Besuchern ausgezeichnet besucht.

Bürgermeister Hans Rädler, sein Vize Alois Hahn und Altbürgermeister Franz Ofenböck lieben

es sich nehmen, dem Auftakt der Faschingsaison in Bad Erlach die Ehre zu geben.

Eine Gratulation natürlich auch dem Sportverein Bad Erlach, der sich ganz offensichtlich große Mühe gab, mit dieser Veranstaltung ein kräftiges Lebenszeichen von sich zu geben.





Faschingsgilde

Bad Erlach

10 Jahre 2003-2012

10 Euro Platzkarte





Franz Ofenböck
Saal





Jubiläums
Vorstellungen



Freitag
27. Jänner 19 Uhr

Samstag
28. Jänner 19 Uhr

Sonntag
29. Jänner 17 Uhr

Fotos: zVg, Dipl.-Ing. Alois Rasinger
Layout: Faschingsgilde2012

Essen
auf Rädern
von Mo-So
Schlosstaverne
Linsberg
Tel. 02627/82484

Restkarten für die
öffentliche
Generalprobe
der Faschingsgilde
Bad Erlach zu € 7,-
ab 16. Jänner im
Tourismusbüro im
Bahnhof
Mo - Fr- 9 bis 11 Uhr
und 14 - 16 Uhr

Kartenverkauf ab 04.01.2012
in allen Filialen der
Raiffeisenbanken - Pitztal

Raiffeisenbank
Pitztal/Bucklige Welt



t in den Fasching



Gelungene Premiere für das Sportlergshnas am 11.11.: Hier eine prominente Herrenrunde mit einem schon in die Jahre gekommenen Baby sowie den Organisatorinnen des Events, Irene Hauer und Nina Freihammer, die ihre Aufgabe bravourös bewältigten.

 **Die Kinderfreunde**
 Bad Erlach laden aufs herzlichste
 zum
 beliebten 

Kinder-Maskenball
Spiel und Spass für ALLE

am So, den 15. Jänner
 von 15.00 bis 18.00 Uhr

ins Cafe-Restaurant Sabine,
 Bad Erlach, Dorf-gasse 11, ein

 Eintritt: *Freie Spenden* *Tanzen* *Tombola*

ZIEGELWERK

LIZZI

GMBH

ZIEGELWERK & BETONSTEINWERK

Baustoffverkauf ab Werk

2822 Bad Erlach • 02627|48221 • www.lizzi.at

Auer heuer wurden die Ferienspiel-Gewinner belohnt

Vier Kinder aus Bad Erlach waren heuer zur Preisübergabe an die fleißigsten Teilnehmer am Ferienspiel eingeladen worden. Im Sitzungssaal der Gemeinde konnte Bürgermeister Hans Rädler so wie im Vorjahr Philipp Ofenböck als Sieger gratulieren. Er kommt auf die meisten Teilnahmen an den verschiedensten Ferienspielen dieses Sommers und darf sich über einen 100 Euro-

Gutschein der Therme Linsberg Asia freuen.

Den zweiten bis vierten Platz belegten Florian Weissenböck, Lukas Pagitz und Anja Stangl. Sie wurden dafür mit diversen Spielen belohnt. Bürgermeister Hans Rädler und Vizebürgermeister Alois Hahn bedanken sich auch bei den zahlreichen Institutionen, Firmen und Vereinen für das Organisieren der diversen Ferienspiele.



Weihnachtskabarett: „Heuer schenken wir uns nichts“: Aus dem Leben gegriffen

Einen der köstlichsten Kabarett-Abende der letzten Zeit erlebten die Besucher kürzlich im Gemeindezentrum von Bad Erlach. Wohltuende Unterhaltung der Spitzenklasse boten dabei auf Einladung des FVV Bad Erlach die bekannten TV-Lieblinge Serge Falck und Sigrid Spörk.

Der aus zahlreichen Filmen bekannte Schauspieler präsentierte sich dabei als besonders vielseitiger Könnler und beleuchtete in seinem Programm viele

Facetten der angeblich „stillsten Zeit im Jahr“. Musikalisch unterstützt wurde er dabei von Björn Maseng am Klavier sowie Karl Sayer (Bass) und Gerald Seliger (Klarinette und Sax). Völlig zu Recht Standing Ovationen für den sympathischen Schauspieler und Sänger sowie seine kongeniale Partnerin Sigrid Spörk.

Irene Hruby, Obfrau des FVV Erlach, inmitten der Musiker und der tollen Kabarett-Interpreten Sigrid Spörk und Serge Falck (ganz rechts).



Nationalfeiertags zu einem neuen A

Auf Einladung der beiden Klubobmänner der im Bad Erlacher Gemeinderat vertretenen politischen Parteien (Krammer, ÖVP und Luef, SPÖ) wurde die dies-



jährige Nationalfeiertags - Wanderung zum Harrathof geführt. Mit der Eröffnung eines Bierheurigen wurde dort ein weiterer touristischer Meilenstein für Bad Erlach gesetzt. Diese Attraktion auf dem ehemaligen Adelsitz hat Bad Erlach den Investoren Reinhard Schrammel aus Bromberg und dem Tierarzt Mag. Alexander Weghofer aus Pitten zu verdanken, zumal dort auch in einer eigenen Brauerei das Bad Erla-

cher Bier („Schrammel's) gebraut wird. Selbstverständlich ist der Bierheurige am Harrathof auch kulinarisch auf der Höhe, zeichnet doch Reinhard Schrammel's Schwiegervater, der bekannte Koch und ehemalige Hochwolkersdorfer Berufsschullehrer Josef Ponweiser für die Küche verantwortlich.

Bierheuriger-Eröffnung mit vielen Ehrengästen

Wenige Tage vor dem Nationalfeiertag waren



Am Harrathof wurde ordentlich zugelangt...



...während Leopold Riegler die Gäste musikalisch verzauberte.



waren Bürgermeister Hans Rädler, Vizebürgermeister Alois Hahn und die Bürgermeister der beiden Nachbargemeinden Bromberg und Walpersbach ebenso zur Eröffnung des Bierheurigen am Harrathof gekommen wie viele Freunde der Großfamilie Schrammel und der Familie Weghofer.

Die Segnung der liebevoll gestalteten Räumlich-

-Wanderung usflugsziel



Nach der Einnahme einer Wegstärkung - dem örtlichen Bauernbund sei Dank - vor dem neuen Tourismusbüro am Bahnhof machte sich die große Schar der Wanderer auf den Weg ans andere Ende der Marktgemeinde: zum Harrathof



Bierheurer-Chef Reinhard Schrammel (rechts) und Peter Fridecky beim Bierzapfen...

keiten nahm der Pfarrer von Walpersbach - der Harrathof gehört wie der Bad Erlacher Ortsteil Ziegelofen zur Pfarre Walpersbach - Mag. Gerhard Eichinger, vor. Das kühle, fantastisch mündende Bad Erlacher Bier genehmigte er (Bild unten) sich allerdings erst nach getaner Arbeit...





ESSENZ

deiner Persönlichen
Engelsgruppe

Gechannelte Lichtessenz
Mit Blattgold und ätherischen Ölen
Flakon 75 ml - € 60.- inkl. MwSt.
exkl. Versandkosten



Roswitha Selina Vorwahlner
Tel. 02627/48230, 0699/10544225
www.kryonschule-selinalicht.at

Design by: www.chamuel.net



KRYONSCHULE

BEWUSSTSEINSSCHULE DER NEUEN ZEIT

*Weltweit anerkannte Ausbildung zum
Bioenergie-Therapeuten mit Zertifikat.
Infoabende: Jeden 1. Freitag im Monat
von 19.00 - 21.00 Uhr (Anmeldung erforderlich)
www.kryonschule-selinalicht.at - Tel. 0699/10544225*



Den mehr als fröhlichen Start in den Herbst vollzog das Show-Kellner-Trio „Steh & Greif“.



Ein Resümee des Herbstprogramms der ARENA NOVA im Gemeindezentrum von Bad Erlach:

Perfekte Regie wird gouttiert!

(übrigens ein waschechter Bad Erlacher) und sein MitarbeiterInnen-Team von der Arena Nova in Wiener Neustadt machen es möglich.

Wer hätte sich gedacht, dass das Gemeindezentrum von Bad Erlach jemals so stark ausgelastet sein könnte? Gerald Stangl

Mit den schon alteingesessenen Aufführungen der Bad Erlacher Vereine und Schulen rundet sich nun das Kultur-

Kulinarisch begleitet das Team vom Dorfheurigen den Steh & Greif-Abend.



Bitte recht freundlich!



Wenn Frauen frenetisch applaudieren, haben die Männer nichts zu lachen...



Nachhilfe in Orientierung



An Stars der Unterhaltungsszene mangelte es im Herbst-Angebot der Arena Nova nicht: Sowohl Barbara Ballдини (links) als auch Barbara Helfgott (rechtes Bild mit Bürgermeister Hans Rädler und Arena Nova Prokurist Gerald Stangl) mit Rondo Vienna sorgten für ein ausverkauftes Gemeindezentrum von Bad Erlach. Und für ein begeistertes Publikum.



Ein Anschlag auf die Lachmuskel war der etwas ungewöhnliche Kabarettabend mit Steh & Greif. Das Gute liegt übrigens so nah: Herbert Stickler, Max Golser und Manfred Seidel (von links) kommen aus der Hohe Wand-Gegend.

Bei der Benefizveranstaltung des LC Tausendfüßler mit Christian Ludwig trug die Arena Nova ihren Teil zum Erfolg bei: Für einen guten Zweck wurden Ton- und Lichtanlage sowie der Kartenvorverkauf gratis zur Verfügung gestellt.



gebot für die Bevölkerung von Bad Erlach ab. Es könnte - wenn man bei all den erfreulichen Aspekten auch etwas kritisch denken darf - von dieser allerdings noch wesentlich öfter in Anspruch genommen werden. Tatsächlich

ist es nämlich so, dass vor allem das Kabarettangebot zu einem großen Teil von Interessenten in Anspruch genommen wird, die aus der näheren und auch aus der weiteren Umgebung kommen.

2012: Neues Outfit für das Gemeindezentrum

Nach dem erfolgreichen Startjahr 2011 ist man bei der Arena Nova schon auf das zweite Jahr in der Kooperation mit Bad Erlach fokussiert. Wesentliche Elemente des Programmes sind daher bereits fixiert. An echten „Schmankerl“ mangelt es nicht. Ein großer gesellschaftlicher Event dürfte der Frühlingsball am 12. Mai 2012 werden. Bei der Premiere im Vorjahr hieß es schon nach kürzester Zeit „ausverkauft“. Man sollte sich daher heuer ebenfalls schon frühzeitig die Karten sichern.

Im nächsten Jahr wird die Arena Nova bei ihrer Veranstaltungsreihe in Bad Erlach auch mit anderen Unternehmen kooperieren. So auch mit der Wiener Neustädter Sparkasse. Dementsprechend wird man dies schon beim Eingang erkennen können.



Advent, Weihnachten & Silvester in Bad Erlach

8.12.2011 14.00 Uhr:

Romantischer Adventnachmittag

Schmankerlhof Breitsching, Bad Erlach, Wr. Neustädter Str. 5

9., 10., 16., 17., 23.12.2011 ab 17.00 Uhr:

Fairer Punsch in der Punschhütte vor dem Weltladen

Weltladen, Bad Erlach, Hauptstraße 10

9.12.2011 18.30 Uhr:

Weihnachtszauber aus den Dolomiten, Andreas Fulterer

Gemeindezentrum Bad Erlach, Fabriksgasse 1

18.12.2011 15.30 Uhr:

Feierliche Eröffnung der Brunner Weihnachtsskrippe

Dorfkapelle Brunn

18.12.2011 17.00 Uhr:

Adventkonzert des Kirchenchors Bad Erlach

Gemeindezentrum Bad Erlach, Fabriksgasse 1

21.12.2011 ab 16.00 Uhr:

Punschstand beim Dorfheurigen Reiterer-Loibenböck

Bad Erlach, Hauptstraße 14

23.12.2011 19.00 Uhr:

Wintersonnwendfeuer mit Glühwein

JVP Bad Erlach, Parkplatz beim Linken und Rechten Mühlweg

24.12.2011 14.00 bis 16.00 Uhr

Kindernachmittag & Kasperltheater, Kinderfreunde Bad Erlach

Kinderfreundehaus Bad Erlach, Rechter Mühlweg 2

24.12.2011 16.00 Uhr

Traditionelles Weihnachtsblasen am Kirchenplatz

Antoniuskirche Bad Erlach, FVV Bad Erlach

24.12.2011 16.30 Uhr

Messe zum Heiligen Abend mit Krippenspiel

Antoniuskirche Bad Erlach

24.12.2011 21.30 Uhr

Weihnachtsliedersingen

Antoniuskirche Bad Erlach

24.12.2011 22.00 Uhr

Christmette

Antoniuskirche Bad Erlach

25.12.2011 10.00 Uhr

Hochfest der Geburt des Herrn - Weihnachten

Antoniuskirche Bad Erlach

26.12.2011 10.00 Uhr

Hl. Messe - Hochfest des hl. Stephanus

Ulrichskirche Bad Erlach

31.12.2011 ab 15.30 Uhr

Silvestertreff in Brunn

beim Feuerwehrhaus

31.12.2011 17.00 Uhr

Dankesmesse zum Jahresabschluss

Antoniuskirche Bad Erlach

31.12.2011 18.30 Uhr

Kinderfeuerwerk

Kirchenplatz Antoniuskirche, ÖVP Bad Erlach

31.12.2011 20.00 Uhr

Silvesterparty in der Schirmbar „Zum Storchennest“

Besta KEG, Wiener Neustädter Str. 14

Eine nette Idee: „Kürbisfest“

Es hat also auch heuer doch noch ein Kürbisfest in Bad Erlach gegeben! Die Familie Marie-Luise und Reinhard Piribauer - bekannt für ihre Privatinitiativen, wenn es um originelle Angebote und Unterhaltung geht - machten auch diesmal das, was sie beim früheren großen Bad Erlacher Kürbisfest immer getan haben: Sie sorgten auf ihrem Bauernhof und in seiner Umgebung für ein ganz spezielles Kürbisfest-Programm.

Für alle, die schon immer die besondere Atmosphäre und das Natürliche auf Piris Farm geliebt haben. Und – wie man am Besucherboom gesehen hat – für Jung und Alt, Groß und Klein, die das prächtige Spätsommer zu einem vergnüglichen und für viele Kinder abenteuerlichen Ausflug nach Bad Erlach nutzen wollten.

Gemeinsam mit der Schlosstaverne Linsberg, die für den kulinarischen Part mit ins Boot ge-



Veranstaltungskalender

Datum Beginn Veranstaltung, Ort, Musik etc.

- | | | |
|----------------|----------------|---|
| 6.1. | 10 Uhr | Erscheinung des Herrn: Heilige Messe, Pfarre Bad Erlach, Antoniuskirche |
| 6.1. bis 22.1. | ganztäg. | Ausg'steckt is beim Dorfheurigen Reiterer-Loibenböck, Bad Erlach, Hauptstr. 14 |
| 7.1. | 20 Uhr | Feuerwehrball, FF-Bad Erlach, Café-Restaurant Sabine Schneeweis, Bad Erlach, Dorfgasse 9 |
| 8.1. | 10 Uhr | Kindervortgottesdienst im Pfarrsaal, Pfarre Bad Erlach |
| 9.1. | 14 bis 17 Uhr | Kaffeepausch, Pensionistenverband, Ortsgruppe Bad Erlach, Kinderfreundehaus Bad Erlach, Rechter Mühlweg 2 |
| 10.1. | 17 bis 21.30 h | Schreibender Stammtisch, Schreibgruppe Bad Erlach, Rot-Kreuz Ortsstelle Bad Erlach Linsberger Straße 1a |
| 12.1. | 19 Uhr | Monatsmesse in der Kapelle Brunn mit anschl. Dorftratsch im Feuerwehrhaus, Ortsvorstehung Brunn |
| 13.1. | bis 1 Uhr | Lange Nacht der Therme, Therme Linsberg Asia |
| 14.1. | 20 Uhr | Bauernball, Bauernbund, GH Mayerhofer, Bad Erlach, Hauptstraße 15, |
| 15.1. | 15 bis 18 Uhr | Kindermaskenball, Kinderfreunde Bad Erlach Cafe-Restaurant Sabine, Bad Erlach, Dorfg. 11 |
| 18.1. | 15 Uhr | Monatstreffen Seniorenbund, Seniorenbund NÖ, Ortsgruppe Bad Erlach, GH Mayerhofer, Bad Erlach, Hauptstraße 15 |
| 19.1. | 19.30 h | Wine & Dine, à la carte Restaurant „Das Linsberg“, Asia Resort Linsberg |
| 21.1. | 20.30 h | Arbeiterball, SPÖ Bad Erlach, Cafe-Restaurant Sabine, Bad Erlach, Dorfgasse 11, Musik: „Die Spielmänner“ |
| 22.1. | 12 bis 15 Uhr | Fusion Brunch im Hotel-Restaurant des Linsberg Asia |

„fest light“ auf Piris Farm

holt wurde, dem Weltladen, einigen bekannten regionalen Selbstvermarktern, dem neuen Produzenten des Erlacher Bieres vom Harrathof und anderen wurde den Besuchern den ganzen Tag und bis spät in die Nacht hinein ein



Programm vorgelegt, das nicht viel gekostet und dennoch unterhaltsam war. Kein Wunder, dass man zur späten Stunde viele zufriedene Gesichter sah....

(Jänner - Feber 2012)

Datum	Beginn	Veranstaltung, Ort, Musik etc.
24.1.	17 bis 21.30 h	Schreibender Stammtisch, Schreibgruppe Bad Erlach, Rot-Kreuz Ortsstelle Bad Erlach Linsberger Straße 1a
27., 28., 29.1.	19 Uhr 17 Uhr	Faschingsstizung, Faschingsgilde Bad Erlach, Gemeindezentrum Bad Erlach, Fabriksgasse 1
2.2.	18 Uhr	Darstellung des Herrn: Festmesse, Pfarre Bad Erlach, Antoniuskirche
3.2. bis 19.2.	ganztäg.	Ausg'steckt is beim Dorfheurigen Reiterer-Loibenböck, Bad Erlach, Hauptstr. 14
7.2.	17 bis 21.30 h	Schreibender Stammtisch, Schreibgruppe Bad Erlach, Rot-Kreuz Ortsstelle Bad Erlach Linsberger Straße 1a
9.2.	19 Uhr	Monatsmesse in der Kapelle Brunn mit anschl. Dorftratsch im Feuerwehrhaus, Ortsvorstehung Brunn
10.2.	bis 1 Uhr	Lange Nacht der Therme, Therme Linsberg Asia
11.2.	20 Uhr	Ball der Freiwilligen Feuerwehr Brunn b. Pitten Gasthof zur Therme Harald Fink, Bad Erlach, Brunn, Hauptstraße 6
13.2.	14 bis 17 Uhr	Kaffeeplausch, Pensionistenverband, Ortsgruppe Bad Erlach, Kinderfreundehaus Bad Erlach, Rechter Mühlweg 2
15.2.	15 Uhr	Monatstreffen Seniorenbund, Seniorenbund NÖ, Ortsgruppe Bad Erlach, GH Mayerhofer, Bad Erlach, Hauptstraße 15
18.2.	20.30 h	Keglerball, KSK Raika Bad Erlach, Café-Restaurant Sabine Schneeweis, Bad Erlach Dorfgasse 11
19.2.	10 Uhr	Kinderwortgottesdienst im Pfarrsaal, Pfarre Bad Erlach

Willkommen
im Hofladen
mit Hofcafé

bei
Fam. Piribauer

Unsere Öffnungszeiten:
von Mo - Fr 8 - 13 Uhr
und am Sa von 8 - 12 Uhr
www.piripower.com
Tel. 02627/82366



Besuch vom SC Wiener Neustadt

Kürzlich waren der Club-Manager und drei Spieler des Bundesligaclubs SC Wiener Neustadt zu Gast in der Volksschule Bad Erlach. Nachdem die Spieler von ihrer Arbeit erzählt hatten, durften die Kinder Fragen an sie stellen. Als Draufgabe gab es dann noch Auto-gramme...



Caritas ist 365 Tage im Jahr für Sie da: Mobiles Caritas-Team entlastet auch in der Weihnachtszeit

Die Adventzeit und ein harmonisches Weihnachtsfest ist für viele die schönste Zeit des Jahres. Die Vorbereitungen bedeuten aber oft auch Stress: Wohnung putzen, Geschenke besorgen, das Festessen vorbereiten, Verwandte besuchen. Nicht immer ist es einfach, alle Erwartungen unter einen Hut zu bringen. Besonders schwierig ist die Aufgabe für jene, die sich zuhause zusätzlich um pflegebedürftige Familienmitglieder kümmern.

„Hier kann das mobile Caritas-Team die pflegenden Angehörigen mit stundenweiser Pflege und Betreuung entlasten. Wir sind auch da, wenn es darum geht, kurzfristige Betreuungsgengpässe am Wochenende und an den Feiertagen zu überbrücken. Caritas-MitarbeiterInnen unterstützen 365 Tage im Jahr

mit Heimhilfe, mit medizinischer Hauskrankenpflege je nach Bedarf von einmal pro Woche bis zu drei Mal täglich. Wenn nötig vermittelt die Caritas eine 24-Stunden-Betreuung und das Notruftelefon gibt auch allein lebenden älteren Menschen Sicherheit rund um die Uhr.

Die Caritas bedankt sich bei ihren Kundinnen und Kunden herzlich für ihr Vertrauen im abgelaufenen Jahr und wünscht allen älteren und pflegebedürftigen Menschen sowie deren Angehörigen eine gesegnete und besinnliche Advent- und Weihnachtszeit.

Über alle Angebote und Leistungen der Caritas informiert Sie:

**Regionalbüro Wiener Neustadt-Neunkirchen, DGKP
Manuela Ringhofer, Wiener
Straße 56, 2700 Wiener Neustadt, Tel. 02622 | 81782**

Todesfälle 2010/11

Anna NADVORNIK
Erika GFATTER
Dr.med. Karl LOTRITSCH
Karl EDLINGER
Johanna STACHEL
Margareta STACHERL
Kurt NÖLLNER
Johann PONWEISER
Franz MAUSER
Johann KARNTHALER
Franz KARALL
Margareta MÜLLNER
Maria REITBERGER
Otto MAIRINGER
Dr. Rudolf BREUER
August HOFER
Maria KALCHGRUBER
Friederike HAIN
Juliana KRAMMER
Aloisia WINDSTEY
Lilly WELSCH
Marianna GERSTHOFER
Johann BUCHNER
Franz OTTNER
Hermine ZOTTL
Johanna KAMPICHLER
Hedwig KUHN
Theresia PLATZER
Hermine SEIDL
Egon ZOTTL
Maria AUBEL
Franziska PÜRRER
Friederike EDER

Geburten 2010/11

Ela GRADISIC
Leonie RETZER
Valentina GLANZ
Emilia KLEINRATH
Annika SPANGEL
Markus HANDL
Lili JANKOVICH
Philip OTUBEL
Azra GRADISIC
Helena ERLACHER
Timo HANDLER
Nora ZIRNIG
Alina STACHL
Raphael SCHWARZ
Paula REITERER
Michael PETRATSCHKEK
Lennox SALOMON
Kassandra REIS
Femke KLINGENBERGER
Anika GIEFING
Hanna RIEGLER



LC Tausendfüßler: Toller Einsatz für soziale Zwecke

Bei der Weihnachtsfeier des TC Tausendfüßler Bad Erlach in der Café Konditorei Fellingner gab es nicht nur bei den Aktiven (Läufer und Nordic Walker) strahlende Gesichter. Während diese vom Vorstand großzügig beschenkt wurden (Trainingsjacke, Rucksack, Taschenlampe), konnten auch heuer für soziale Zwecke Spenden hohe Beträge ausgeschüttet werden.

So durfte sich der MS-Therapiefonds heuer über einen Scheck in der Höhe von € 2.500,- freuen. Spontan erhöhte die Wiener Neustädter Sparkasse um weitere € 100,- (Bild oben). Der Wiener Neustädter Sparkasse wurde aber auch in einer anderen Angelegenheit herzlich gedankt: Sie

hatte dem TC Tausendfüßler problemlos einen Kredit gewährt, damit dieser ein medizinisches Gerät für die Rehabilitation eines vom Becken abwärts gelähmten 2-jährigen Mädchens anschaffen konnte.

Inzwischen konnte der LC Tausendfüßler durch eine großangelegte Spendenaktion (wobei sich dabei auch die Wiener Neustädter Sparkasse engagierte) den Kredit wieder zurückzahlen (Bild unten mit Vizebürgermeister Alois Hahn, Sparkasse Bad Erlach-Geschäftsstellenleiter Christian Brettschneider, Marion und Harald Holzer - Pateneltern des kleinen Mädchens - LC-Tausendfüßler-Obmann Edi Horvath).



BESTA KG
2822 Bad Erlach,
Wr. Neustädter Str. 14
0676/ 7515463



Schirmbar
"Zum Storchennest"

★ ★ ★ ★
**APPARTEMENTS
IN THERMENNÄHE**
AB € 25.-/PERS.
0676/ 75 15 463
www.storchenschirmbar.at

Die Rot-Kreuz-Ortsstelle Bad Erlach zieht eine Jahresbilanz:

„First Responder“ haben sich bewährt

Das Jahresende ist die Zeit um Bilanz zu ziehen und einen Ausblick auf die neuen Aufgaben zu machen. Aber auch Danke zu sagen.

Der Rückblick zeigt viel Gutes und auch so manches, das besser gemacht werden muss und kann. Das Gute soll und muss aber überwiegen.

So konnten wir im vergangenen Jahr wieder eine Steigerung unserer Ausfahrten verzeichnen. Dies soll aber nicht heißen, dass die Bevölkerung unseres Einsatzgebietes kranker geworden ist, sondern soll zeigen, dass wir auch in der Bezirksstelle gebraucht und benötigt werden. Wenn in der Bezirksstelle alle Fahrzeuge bei Ausfahrten sind, so ist unsere Ortsstelle meist eine der wenigen, die noch mit einem RTW (Rettungswagen) zur Verfügung steht. Dann werden wir nicht auswärts geschickt (z.B. nach Wien, St Pölten usw.) sondern stehen voll und ganz für unsere Ortsstelle und die Bezirksstelle zur Verfügung.

Auch die in der Ortsstelle Bad Erlach installierten „First Responder“ (Ersthelfer) haben sich bestens bewährt. So ist es leicht möglich, dass bei einem Einsatz schon ein Ersthelfer vor dem Rettungswagen vor Ort ist und fachmännisch hilft und uns, dem Rettungsteam schon viel Arbeit abgenommen hat. Dieses Team ist sehr wichtig für uns und unser Einsatzgebiet, da es von zu Hause aus, also aus unmittelbarer Nähe agieren kann.

Im Rückblick darf auch unser Fest nicht fehlen. So haben wir



Feuerwehrrübung in Frohsdorf am 22.10.2011

heuer erstmals versucht einen Seniorennachmittag in das Fest zu integrieren. Dieser wurde überraschend gut angenommen und soll auch so weiterbestehen. Wir hoffen, dass auch andere Personen sich wieder darauf besinnen und unser Fest wieder vermehrt besuchen. Diese Möglichkeit bietet sich zwar erst wieder 2012, aber da zu einem Jubiläum.

25 Jahre sind wir dann in Bad Erlach, Lanzenkirchen und Walpersbach zum Wohle der Bevölkerung tätig. Dies wollen wir auch gebührend feiern. Deshalb wäre es uns wichtig zu wissen, was geändert werden soll oder besser gemacht werden kann.

Sagen Sie uns ihre Meinung. Schreiben Sie uns einfach. Wir sind gerne bereit ihre Vorschläge soweit es in unseren Möglichkeiten und finanziellen Rahmen liegt in unsere Planung mitein zu beziehen

Zuschriften bitte an: RK Ortsstelle Bad Erlach, Linsbergerstrasse 1, 2822 Bad Erlach oder

Retten und Versorgen von verletzten Personen



freiwilligen Mitarbeitern/innen dafür ein herzliches Danke und gleichzeitig auch die Bitte uns weiter so zu unterstützen.

Zuletzt bleibt uns nur noch ein letztes Danke zu sagen. Ein Danke an die Bevölkerung unseres Einsatzgebietes.

Wenn es ihre Zeit erlaubt, so möchten wir Sie auch heuer wieder einladen, uns am 24. Dezember in der Zeit von 7.00 Uhr bis 15.00 Uhr zu besuchen und sich das Friedenslicht in unserer Ortsstelle zu holen.

Wir, die Ortsstelle Bad Erlach wünschen Ihnen ein besinnliches, frohes und gesundes Weihnachtsfest und viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr.

MR Dr. Viktor Chlopčik
Ortsstellenleiterstellvertreter

Leopold Sebesta
Ortsstellenschriftführer

Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches
Neues Jahr

wünscht Ihr
Tischlermeister
Franz
Tauchner

2822 Bad Erlach,
Schneeberggasse 3
Tel. 0664/3264255
tischlereitauchner@gmx.at
www.tischlerei-tauchner.at



Jahresrückblick 2011 der Freiwilligen Feuerwehr Bad Erlach

Die Feuerwehr Bad Erlach hat einen derzeitigen Mannschaftsstand von 91 Mitgliedern (70 aktive, 6 Jugend und 15 Reservisten) Bis zum 30.10.2011 wurden wir zu 60 Einsätzen alarmiert: 13 Brandeinsätze, 7 Brandsicherheitswachen bei Veranstaltungen sowie 40 technische Einsätze wie Verkehrsunfälle, Tierrettungen, etc.

Die Alarmierung zu „normalen“ Einsätzen erfolgt über Pager und SMS; bei „Brand“ und „Menschenrettung“ wird zusätzlich mit Sirene alarmiert.

Ausbildung

Natürlich besteht ein Feuerwehrjahr nicht nur aus Einsätzen. Um uns immer auf dem neuesten Stand zu halten, sind ständige Aus- und Weiterbildungen notwendig. Deshalb belegten unsere Mitglieder **50 Kurstage** an der Feuerweherschule in Tulln bzw. im Bezirk. Interne Schulungen an Fahrzeugen und Geräten werden regelmäßig durchgeführt, wie auch Übungen mit anderen Feuerwehren. Für nächstes Jahr ist wieder eine intensivierte Ausbildung der Atemschutzgeräteträger vorgesehen – der sogenannte Brandcontainer macht wieder für 3 Tage Station im Bezirk Wiener Neustadt und ermöglicht eine realitätsnahe Ausbildung bei mehreren hundert Grad. Dabei werden wichtige Erfahrungen für den Ernstfall gesammelt.

Insgesamt besitzen 14 Mitglieder unserer Feuerwehr das Goldene Feuerwehrleistungsabzeichen, 36 das silberne und 27 Mitglieder das Leistungsabzeichen in Bronze. BM Christian Heissenberger trat dieses Jahr beim Bewerb um das Funkleistungsabzeichen an und konnte eine gute Platzierung erreichen.



Finanzierung

Das Budget der Feuerwehr setzt sich zusammen aus: Zuschüssen der Gemeinde, Einsatzverrechnung, Einnahmen von Feuerwehrball und Fest, sowie aus Beiträgen von unterstützenden Mitgliedern. Ohne die Haussammlung wäre es uns nicht möglich, veraltete Ausrüstung ersetzen zu können.

Denken Sie bitte daran, wenn in den Feiertagen auch bei Ihnen die Feuerwehr anlätet und um eine Spende bittet.

Werden Sie unterstützendes Mitglied! Mit einem Beitrag von 82 Cent monatlich leisten sie einen wertvollen Beitrag zur Erhaltung der Einsatzbereitschaft der Feuerwehr!

Rettungskarte für PKW

Die Autos werden immer sicherer, der Fahrgastraum wird verstärkt. Diese Tatsache erschwert aber unsere Arbeit und kann ein Problem für unser hydraulisches Werkzeug sein, falls

sie einmal bei einem Verkehrsunfall eingeklemmt sein sollten. Die Autofahrerclubs haben gemeinsam mit der Feuerwehr eine Aktion gestartet um die Rettung von eingeklemmten Fahrern zu beschleunigen – **die Rettungskarte!** Jeder kann sich übers Internet eine Kurzbeschreibung der Konstruktion und der besonderen Gefahren seines PKW's herunterladen und unter der Sonnenblende verstauen.

Im Falle eines Unfalls schaut die Feuerwehr vor der Bergung dort nach und kann dann mit mehr Hintergrundwissen über die jeweilige Konstruktion des Autos die Befreiung durchführen. Nähere Informationen dazu unter: www.oeamtc.at/rettungskarte

Freiwillige Feuerwehr Brunn a. d. Pitten:

Wieder ist ein Jahr fast vorbei, wieder können die Kameraden der FF Brunn an der Pitten stolz auf ein Jahr mit vielen Ereignissen zurück blicken.

Dieses Jahr war ein ganz besonderes Jahr für Brunn! 100 Jahre Kapelle in Brunn an der Pitten und die FF Brunn feierte heuer ihren 60 Geburtstag. Aber auch abseits dieser Festivitäten veranstaltete die FF Brunn an der Pitten zahlreiche Aktionen.

Sowurdegleich zu Ferienbeginn in gewohnter Tradition der Kinder- und Jugendtriathlon (Bild rechts) abgehalten. Hier konnten sich die Kinder im Schwimmen, Laufen und Radfahren messen.

Im August fand der jährliche Schmankerlheurigen der FF



Brunn an der Pitten (Bild unten) statt. Hier wurde trotz schlechten Wetters das 60-jährige Jubiläum der FF Brunn an der Pitten nochmals gefeiert. In gewohnter Tradition wurden die Gäste mit Forelle, Schnitzelvariationen, Spanferkel und einem



liebevoll dekorierten Buffet verwöhnt. Viele Gäste trotzten dem schlechten Wetter und ließen sich die gute Stimmung nicht verderben und feierten bis in die frühen Morgenstunden.

News von der Feuerwehrjugend

Auch die Feuerwehrjugend der FF Brunn war im letzten halben Jahr sehr tüchtig. So nahm die Ju-



gendgruppe auch heuer wieder am jährlichen Landestreffen der Feuerwehrjugend NÖ teil. Die Jugendlichen (Bild oben) konnten in dem Leistungsbewerben Bronze und Silber ihre Abzeichen stolz nach Hause bringen.

Aber auch die Feuerwehertechnik stand heuer bei den Jugendlichen am Programm. Die FJ Brunn an der Pitten nahm mit 6 Mann am Fertigungsabzeichen in Wöllersdorf teil und auch hier bewiesen die Kinder wieder ihre feuerweh Fachlichen Kenntnisse und konnten ein Abzeichen ergattern.

Neben den vielen Veranstaltungen nahmen die Kameraden der FF Brunn auch an vielen zahlreichen Schulungen und Übungen, teils feuerwehrintern, teils mit anderen umliegenden Feuerwehren, teil. Bilanz des letzten halben Ausbildungsjahres sind 8 Schulungen und Vorträge.

So war ein Highlight des heurigen Ausbildungsjahres die Schulung im Wohn- und Gensungsheim Mater Salvatoris (Fotos rechts). Neben der FF



Vorführung der FF Bad Erlach beim Schulfest in der Volksschule.

wacht durch Brandrauch nicht auf! Kohlenmonoxid ist farb- und geruchlos und zu einem großen Teil in Brandrauch enthalten. Man wird davon innerhalb kürzester Zeit bewusstlos

Schützen Sie sich und Ihre Familie!

Bei einer derzeit laufenden Aktion des Landes kann man Rauchmelder günstig erwerben. Nähere Informationen dazu unter: www.no.e.achtung.at

Warum brauche ich einen Rauchmelder?

Beim Schlafen ist der Geruchssinn ausgeschaltet, d.h. man

und verbrennt anschließend hilflos. Es gibt immer wieder tragische Fälle, deshalb gehört zumindest ins Kinder- und Schlafzimmer ein Rauchmelder. Eine kleine Investition, die Ihr Leben rettet!!!

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein unfallfreies neues Jahr!

Florian Jeitler, HLM



Die Kinderfreunde Bad Erlach laden alle herzlich

ins **Kinderfreundehaus** ein
Bad Erlach, Rechter Mühlweg 2
am **24. Dezember**



von **14 – 16 Uhr**

Gemeinsam warten aufs Christkind

Kasperltheater, Weihnachtsspiele, Weihnachtsgeschichten, Überraschungsgeschenke,
Besuch vom „Christkind“

Das Jahr 2011 im Zeitraffer

Brunn nahmen auch noch die FF Bad Erlach, FF Klingfurth, FF Walpersbach und aus dem Bezirk Neunkirchen die FF Pitten und die FF Schwarzau teil. In einem Stationsbetrieb wurden die wichtigsten Punkte für den Ernstfall erklärt und geübt.

Weitere Übungen, an denen die FF Brunn an der Pitten teilnahmen, waren die jährlichen Unterabschnittsübungen in Klingfurth und eine Gemeinschaftsübung mit der FF Bad Erlach.

Aber nicht nur Übungen standen auf dem Programm. So hatte die FF Brunn an

der Pitten heuer 29 Einsätze (technische Einsätze wie auch Brandeinsätze).

Insgesamt blickt die FF Brunn an der Pitten auf ein sehr positives Jahr zurück. Die FF Brunn an der Pitten möchte sich hiermit noch bei allen zahlreichen Helfern und Gönnern bedanken.

Elisabeth Rummel, LM



GEMEINDEZENTRUM | BAD ERLACH |



7. März: ROLAND DÜRINGER
„ICH Einleben“

28. April: ABBARIGAL
The Super-Trouper-ABBA Revival-Show

5. Mai: ARTgerecht
querbeet durch internationale Rhythmen

12. Mai: FRÜHLINGSBALL
Tanz und Kulinarik

15. Juni: DER KNOCHENMANN
Christoph Dostal spielt Wolf Haas



Fabrikgasse 1, 2822 Bad Erlach www.baderlach.gv.at

Heizkostenzuschüsse vom Land NÖ und der Gemeinde

Sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern wird ein einmaliger Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2011/2012 in der Höhe von € 130,- gewährt.

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt bis 30. April 2012 beantragt werden.

Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten:

- * Ausgleichszulagen - bezieherInnen
- * BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- * BezieherInnen einer Leistung

aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt

- * BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt oder Familien, die im Monat September 2009 oder danach die Niederösterreich-Familienhilfe beziehen

- * sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Heizkostenzuschuss auch von der Gemeinde Bad Erlach

Der Gemeinderat von Bad Erlach hat in seiner Sitzung vom 26.9.2011 über Antrag einstimmig beschlossen, allen ho. MindestrentenbezieherInnen - d.s. Pensions- und Rentenbezieher

mit Ausgleichzulage - sowie allen ho. alleinstehenden Pensionisten, die den Wohnunterhalt selbständig bestreiten und die Bruttopensionshöhe von € 900,- nicht übersteigen, in der Zeit von November 2011 bis März 2012 eine Pensionistenhilfe in Form eines monatlichen Heizkostenzuschusses von € 47,- zu gewähren.

Bitte bei Meldung Pensionsbescheid bzw. letzten Pensionsabschnitt vorlegen. Die Anmeldefrist endet am 31. März 2012.

Tierärzte - Sonn- & Feiertagsdienst

8./12. Gruppe II	14./15.1. Gruppe IV	3./4.3. Gruppe III
10./11.12. Gruppe III	21./22.1. Gruppe I	10./11.3. Gruppe IV
17./18.12. Gruppe IV	28./29.1. Gruppe II	17./18.3. Gruppe I
24./25.12. Gruppe I	4./5.2. Gruppe III	24./25.3. Gruppe II
26.12. Gruppe I	11./12.2. Gruppe IV	31.3./1.4. Gruppe III
31.12./1.1. Gruppe II	18./19.2. Gruppe I	7./8./9.4. Gruppe IV
6./7./8.1. Gruppe III	25./26.2. Gruppe II	14./15.4. Gruppe I

Samstag von 8 Uhr bis Montag 7 Uhr, bzw. am Vorabend von Feiertagen von 20 Uhr bis zum nächstfolgenden Tag 7 Uhr. Um vorherige telefonische Kontaktaufnahme mit dem jeweils diensthabenden Tierarzt wird gebeten.

Gruppe I

Dr. W & Dr. E. Maresch
Kirchschlag /BW
02646/3362, 02648/306

Mag. U. Schneeberger
Bad Erlach, 02627/46342
0650/2822111
02629/22151

Tierklinik
Dr. M./ Dr. K. Lehmann
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Gruppe II

Mag. D. Kössler, Wiesmath
02645/2803

Dr. J. Leimer, Krumbach
02647/42343

Tierklinik
Dr. M./ Dr. K. Lehmann
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Gruppe III

Dr. F. Pfneisl, Lichtenegg
02643/20 000, 0676/734 6462

Dr. R. Stiel, Markt Piesting
02633/43 455, 0664/142 6170

Tierklinik
Dr. M./ Dr. K. Lehmann
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Gruppe IV

Dr. B. Samm, Lanzenkirchen
02627/45 714
0664/392 6559

Dr. Franz Strobel, Kirchschlag
Tel. 02646/3300

Mag. S. Ebstein,
Mag. B. Ponweiser
Wr. Neustadt (nur Kleintiere)
02622/65451, 0664/300 3298

AB JUNI 2012:
URLAUB MIT DEM KINDERPASS.

Ab Juni 2012 ist es so weit: Jedes Kind braucht verpflichtend seinen eigenen Kinderpass als Reisedokument. Die Eintragung bei den Eltern gilt dann nicht mehr. Auch, wenn der Pass der Eltern noch länger gültig sein sollte. Eine gute Gelegenheit für alle Eltern, ihren bisherigen Pass gleich gegen einen der modernsten Reisepässe der Welt zu tauschen. Damit alles sicher passt.

Machen Sie die Passkontrolle.
www.passkontrolle.at

Tierarztpraxisgemeinschaft

Mag. Ursula Schneeberger & Mag. Birgit Steindl

Wr. Neustädterstr. 11 Hochfeldgasse 118
2822 Bad Erlach 2831 Gleißfeld

Öffnungszeiten

Mo und Fr 16-18.30 Mo, Di, Do, Fr, Sa 9-11
Mi 9-11 Di und Do 16-18.30
02627 46341 02629 22119

und nach telefonischer Vereinbarung

Chirurgie, Röntgen, Ultraschall, Blutlabor, Zahnsanierung, etc



24 Stunden Notruf 0650/28 22 111

Findet niederösterreichweit große Beachtung:

Perfekte Umgestaltung eines Wohnhauses

Vielen Lesern wird die nebenstehende Broschüre bekannt vorkommen, liegt sie doch in den Warteräumen vieler öffentlicher Einrichtungen und Arztordinationen auf. „NÖ gestalten“ heißt sie und wird in einer Auflage über 100.000 Exemplaren in ganz Niederösterreich gerne ob ihres Informationsgehalts zur Förderung des Bewusstseins für Ortsbild, Umwelt und für Lebensqualität zur Hand genommen.



In der Juni-Ausgabe (Bild rechts) gab es einen kritischen Dialog zur Architektur in Niederösterreich. Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll ruft sogleich zu einem Meinungsaustausch auf: „So vielgestaltig unser Land ist, so abwechslungsreich die Landschaften sind, so unterschiedlich sind auch die Baustile und die Meinungen dazu.“

Eines von mehreren Beispielen zu einem Gedankenaustausch kommt aus Bad Erlach. Dort hat Edi Horvath sein 1958 errichtetes Elternhaus mit viel Fleiß in ein zeitgemäßes Wohnhaus umgestaltet, welches Lebensqualität auf heutigem Stand bieten soll. Übrigens: Die Energiekennzahl beträgt nun 47 W/m²K gegenüber früheren 269.

Dieses Haus in der Hayden-gasse bringt mit seinem Baustil Abwechslung in das Ortsbild von Bad Erlach.



So hat das Haus vor Beginn des Umbaus ausgesehen (ganz links), daneben während der Umgestaltung in Form eines Holzriegelbaues. Planung: Arch. DI Andreas Siedl.



Es kann uns nicht egal sein,...

... dass der „Lauftreff“ eine Veranstaltung zur Unterstützung eines behinderten Mädchens macht und - wir nicht vorbeischaun.

... dass die Gemeinde und unsere Vereine in den Gemeindsaal einladen, um ihre Leistungen und Freiwilligenarbeit den Zuzüglern zu präsentieren und - nur wenige kommen.

Irgendwann wird jeder von uns Unterstützung brauchen. Sei es die Hilfe durch unsere Organisationen oder das Gemeinsame der Gemeinde.

Wir alle sind Bad Erlach! Bleiben wir nicht in unseren vier Wänden eingesperrt, leben wir es auch durch Teilnahme und Engagement!



2rad - Schnabl
Verkauf - Service
2822 - Bad Erlach
Hauptstr. 3

Tel/Fax: 02627/48217

Winterzeit = Servicezeit

**Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr:
8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr, Do und Sa 8 bis 12 Uhr**

*Wir wünschen Frohe Weihnachten und
alles Gute für das Jahr 2012*



*Ein frohes
Weihnachtsfest
sowie Prosit 2012*

wünschen
**Bürgermeister
Hans Rädler**
und die
Gemeinderatsmitglieder

KINDERFEUERWERK
31.12. | 18.30 Uhr
am Kirchenplatz